

NOWA

Teraz jesteśmy co tydzień!

biłgorajska

[nova@gazetabilgoraj.pl](mailto:nowa@gazetabilgoraj.pl)
www.gazetabilgoraj.pl

STRONA 8/9

Powiatowe święto plonów na Rynku Miejskim w Józefowie

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

Leżał martwy przy drodze

Kierowca uciekł

Tragedia na ulicy 1 Maja w Tarnogrodzie. Przechodzień znalazł mężczyznę, niedającego oznak życia. Wyniki śledztwa.

STRONA 7


35-letni kierowca tego auta, który śmiertelnie potrącił mężczyznę w Tarnogrodzie, miał ponad 2 promile alkoholu

Fot. Tomasz Złehwa

W gminie Biłgoraj wypadek, którego nie było. Fałszywy alarm wysłał... samochód

STRONA 3

Biłgorajanie zostali wicemistrzem świata!



Co to za dyscyplina?

STRONA 5

Mateusz Milczuk z Biłgoraja wicemistrzem świata w Street Workout

R E K L A M A

POMOC DROGOWA

TEL. **695 864 366**

- HOLOWANIE
- TRANSPORT POJAZDÓW
- DOWÓZ PALIWA I INNE
- NAPRAWY DROBNE

BIŁGORAJ I CAŁA POLSKA

Pijany policjant uderzył w dwie latarnie

STRONA 3

Czarny dzień na drogach powiatu. Ofiarami motocykliści. Zginął 24-latek, 65-latek ranny

STRONA 6


W Płusach motocyklista z nieustalonych przyczyn zjechał z drogi i uderzył w betonowy przepust. Zginął na miejscu

Nie ma to jak robota w urzędzie

Zarobki i majątki dyrektorów szkół i innych jednostek powiatowych.

STRONA 11

Krajobraz po burzy. Spore straty w powiecie


STRONA 7

Zerwany dach na domu w Osuchach

Drogowcy urządzili kierowcom kąpiel. Gorącą smołówką

STRONA 5

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW


AUTO-MAX

- Badania kierowców
- Psycholog
- Okulista
- Lekarz medycyny pracy

tel. **84 686 66 79**

Biłgoraj, ul. Kopernika 17



Biłgoraj • ul. Kościuszki 50 • ul. Pojaska 3

- Poradnie specjalistyczne
- Badania laboratoryjne
- USG
- Doppler
- RTG
- Echo serca
- Holter
- Spirometria
- Mammografia
- Cytologia
- Medycyna pracy

Punkt wymazowy Covid-19
ul. Kościuszki 50 (PARTER)

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

S T O P K A
NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

Kontakt:

Mail: nowa@gazetabilgoraj.pl

Redakcja

Mateusz Orzechowski
(redaktor naczelny)

Tomasz Zalewa
(redaktor prowadzący)
791 132 007

Natalia Raćaitis

Współpracownicy:

Piotr Flor (regionalista)

Marketing i reklama:

Anna Borowiec
(dyrektor ds. marketingu)

Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl

Ogłoszenia:

Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl

**NOWY PUNKT
OGŁOSZEŃ
W BIŁGORAJU**



**„PIKUŁ MEDIA”
PRZEMYSŁAW
PAKUŁA,
UL. ARMII
KRAKÓW 84,
23-400 BIŁGORAJ
tel.: 500 411 112**



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook®

Cuda na drzewie w Hedwiżynie?!

Mieliśmy całkiem niedawno cuda na drzewie w Parczewie, teraz przyszedł czas na powiat biłgorajski. Cud może nieco mniejszego kalibru niż ten parczewski, ale w Hedwiżynie (gm. Biłgoraj) zakwitła właśnie ... jabłoń. Mieszkańcy nie kryją zdziwienia, przyglądają się z wielką uwagą i przystali nam zdjęcia. Mniej zaskoczeni są jedynie ogrodnicy.

Jak tłumaczą sadownicy, prawdopodobnie drzewo w Hedwiżynie po raz drugi poczuło w tym roku wiosnę. Warunki pogodowe, długa susza, a potem lipcowe kilkudniowe opady mogły sprawić, że jabłoń od nowa rozpoczęła wegetację.

Drzewa często kwitną wielokrotnie, głównie w krajach południowych o ciepłym klimacie.



Jabłoń w Hedwiżynie zakwitła przy końcu sierpnia

Jeśli w sierpniu pogoda okazała się bardzo ciepła, drzewo stara się mieć czas na ponowne rodzenie. Po drugie z tych pąków, które nie zdążyły się rozwinąć

wiosną, mogą pojawić się kwiaty - były spóźnione, a teraz po prostu nadrabiają stracony czas.

Tomasz Zalewa

Poszukiwane talenty artystyczne z Ziemi Biłgorajskiej

Biłgoraj będzie miał swój Konkurs Talentów Artystycznych. Jest skierowany do dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat. Można wystąpić w jednej z trzech kategorii: wokalne, instrumentalne oraz zespołów kameralnych. Przesłuchania zostały zaplanowane na 16 września, a finałowy konkurs na ostatnią sobotę września (30 września) w BCK.

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie nie tylko osoby, które mają już doświadczenie muzyczne, lecz również dzieci

i młodzież, która nigdy nie miała okazji pokazać swoich umiejętności na scenie. W sobotę (16 września) są przesłuchania do konkursu, które odbędą się w sali kameralnej BCK, natomiast 30 września (sobota), w sali widowiskowej będziemy mogli oglądać największe talenty.

- Zadbamy o to, by każdy czuł się dobrze podczas koncertu i będziemy starać się wyprowadzić atmosferę, która nie będzie nikogo stresować. Ważne jest to, aby mieć pasję i ją pielęgnować,

a reszta przyjdzie sama. Nie bójmy się pokazać siebie na scenie, a przede wszystkim nie przejmujemy się innymi, których uważamy za lepszych. Trzymamy za was kciuki i czekamy na wasze wnioski, byśmy mogli zobaczyć się na przesłuchaniach i oczywiście na konkursie – zachęcają organizatorzy.

Więcej informacji na facebookowym profilu konkursu lub w Biłgorajskim Centrum Kultury.

Tomasz Zalewa

Burmistrz przypomina o ważnej

Jest program uroczystości zaplanowanych w Biłgoraju na 1 września. Uroczystości upamiętniających 84. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Biłgoraj w trakcie kampanii wrześniowej był dwa razy bombardowany i dwa razy się palił. Zginęło wielu cywilnych mieszkańców miasta, uchodźców i żołnierzy, a samo miasto zostało zniszczone w ponad 70 procentach.

Walki o Biłgoraj rozpoczęły się 16 września 1939 roku. W godzinach popołudniowych jednostki niemieckie opanowały Puszczę Solską. Główną osią ataku była obecna ulica Kościuszki. Równolegle z bitwą o Biłgoraj toczyły się zacięte boje na innych pobliskich odcinkach frontu m.in. pod Karczowem, Dereżnią i Majdanem oraz nad Tanwią pod Królami. W walkach o Biłgoraj poległo 78 żołnierzy Wojska Polskiego, a około 80 odniosło rany.

17 września, po odejściu oddziałów polskich, do Biłgoraja wkroczyli Niemcy. Tego samego dnia Armia Czerwona wkroczyła



1 września o godzinie 18 burmistrz Biłgoraja zaprasza mieszkańców

na terytorium państwa polskiego, zadając od wschodu wspomniany już „cios w plecy”. 26 września oddziały sowieckie weszły do Zamościa, dzień później do Szczepieszyna. Do Biłgoraja Sowieci wkroczyli 28 września, a do Krzeszowa 30. Rosjanie na terenie powiatu biłgorajskiego byli od 24 września do 6 października.

Biłgoraj upamiętni tragiczne wydarzenia, 1 września o godzinie 18.

Program:

17.45 Zbiórka pocztów sztandarowych, delegacji i uczestników uroczystości przed kościołem pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Biłgoraju

18.00 Msza święta w intencji Ofiar II wojny światowej.

- Przemarsz z Orkiestrą Dętą im. Czesława Nizio pod Pomnik Wdzięczności na Placu Wolności.

- Okolicznościowe wystąpienie dr. Adama Balickiego.

- Złożenie wiązanek kwiatów, zapalenie zniczy.

Tomasz Zalewa

Biłgorajskie Dni Seniora. Czas na trzydniowe święto



Biłgorajskie Dni Seniora rozpoczynają się 8 września

Trzy dni potrwać tegoroczne Biłgorajskie Dni Seniora. Zbliżają się wielkimi krokami, bo początek 8 września (piątek). To największe święto dojrzałej społeczności naszego miasta. W programie jest sporo koncertów i to w różnych miejscach Biłgoraja, ale jest też barwny korowód przebierańców z parasolami. Przekazujemy szczegóły.

Biłgorajskie Dni Seniora 2023

PROGRAM

8 września (piątek)

17.00 - SENIOR POTRAFI
17.30 - wieczór poezji (sala BCK)

9 września (sobota)

11.45 - zbiórka uczestników (plac przed UM)
12.00 - przekazanie symbolicznych kluczy przez Burmistrza Miasta
12.15 - początek KOROWODU PRZEBIERAŃCÓW Z PARASOLAMI
12.30 - przystanek pierwszy (skwer przy Ogrodowej)
13.00 - przystanek drugi (Zagroda Sitarska)
13.30 - przystanek trzeci (Miasteczko na Szlaku Kultur)
15.15 - przejście na plac BCK
10 września (niedziela)
15.00 - KONCERT ZESPOŁÓW I SOLISTÓW

Tomasz Zalewa

Czas na wędkarskie zakończenia lata. Zapisy trwają

ŁOWISKO WĘDKARSKIE
PIOTR ZABŁOTNY
CHMIELEK - KOLONIA

OSA
BIŁGORAJ

WĘDKARSKIE
ZAKOŃCZENIE LATA

ZBIÓRKA 7:30
ROZPOCZĘCIE 8:30
ZAKOŃCZENIE 11:30
12:00
WSPÓLNY GRILL
O
WRĘCZENIE NAĞRÓD
ZAPISY DZIECI POD
NUMEREM : 723 636 408

KOŁA OSA I TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ
RZĘKI TANEW

ZAWODY SKIEROWANE DLA DZIECI
ZRZESZONYCH W KOŁE OSA I TPRT

10 WRZEŚNIA 2023

Towarzystwo Przyjaciół Rzeki Tanew rozpoczęło właśnie zapisy na Wędkarskie Zakończenie Lata. To dopiero 10 września (niedziela) na łowisku Chmielek-Kolonia (gm. Łukowa), ale wcześniej trzeba się zgłosić. A organizatorzy zapraszają i dorosłych wędkarzy, i tych najmłodszych.

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

📍 Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

☎ 602 127 870

W gminie Biłgoraj wypadek, którego nie było. Fałszywy alarm wysłał... samochód

Takie rzeczy też w dzisiejszych czasach się zdarzają. W Biłgoraju straż pożarna popędziła co tchu do wypadku drogowego. Tyle że na miejscu okazało się, że żadnego wypadku wcale nie ma. Na miejscu, czyli w ... warsztacie samochodowym. I to wcale nie był jedyny fałszywy alarm w powiecie biłgorajskim, bo takich jest więcej.

Nowsze samochody, mają specjalny system eCall. System, który sam wysyła powiadomienie o wypadku do służb ratunkowych.

- Zamontowany w pojeździe system jest uśpiony do chwili wypadku bądź kolizji, w następstwie których zostaną aktywowane poduszki powietrzne auta. Wówczas eCall wygeneruje powiadomienie do Centrum Powiadamiania Ratunkowego – mówi Mikołaj Krupiński z Instytutu Transportu Samochodowego.



Fałszywe alarmy to codzienność strażaków. Reagować muszą na każde zgłoszenie

Powiadomienie przekazuje informacje o lokalizacji auta, czasie zdarzenia, kierunku jazdy, rodzaju paliwa, maksymalnej liczbie przewożonych pasażerów, numerze identyfikacji (VIN) oraz o tym, czy zgłoszenie było wysłane ręcznie, czy automatycznie.

I taki system powiadomił biłgorajskich strażaków.

- To nie był wypadek. Po prostu auto samo zgłosiło nam wypadek i system przysłał powiadomienie o zdarze-

niu. Mamy jednak obowiązek w takich sytuacjach natychmiast reagować i oczywiście pojechaliśmy na miejsce. Czyli do warsztatu, gdzie przy samochodzie pracowali mechanicy. To było Audi Q7. Dotarliśmy na miejsce, aczkolwiek mieliśmy podejrzenia, że skoro pokazuje warsztat, to raczej fałszywy alarm - przekazują Nowej Gazecie Biłgorajskiej strażacy z PSP Biłgoraj.

Drugi fałszywy alarm i to tego samego dnia, to był pożar

pół zgłoszony przez jednego z mieszkańców.

- Ten człowiek działał w dobrej wierze, bo wydawało mu się, że to pożar. Na miejscu żadnego pożaru jednak nie było. Alarm fałszywy, ale w dobrej wierze - tłumaczą strażacy z Biłgoraja.

Tomasz Zalewa

Pijany policjant uderzył w dwie latarnie

43-latek, który w Biłgoraju kierując Volkswagenem uszkodził dwie latarnie i zaparkowany samochód był nietrzeźwy. To funkcjonariusz policji, który tego dnia jechał w dniu wolnym od służby.

- Swoim zachowaniem przekreślił swój zawodowy dorobek. Został natychmiast zawieszony, jednocześnie Komendant biłgorajskiej komendy wszczął procedurę zwolnienia go ze służby - przekazuje KPP w Biłgoraju.

Do zdarzenia doszło w ubiegły czwartek popołudniu na ulicy Nowakowskiego w Biłgoraju. Kierowca na zakręcie stracił panowanie nad Volkswagenem i uderzył w dwie latarnie i zaparkowany samochód. Za kierownicą siedział 43 - letni funkcjonariusz bił-

gorajskiej komendy, oprócz niego w pojeździe znajdowało się 9 - letnie dziecko. Obydwój zostali przetransportowani do szpitali. Dziecko na szczęście nie odniosło obrażeń, z kolei 43 - latek z obrażeniami niezagrażającymi życiu pozostał w szpitalu. Z uwagi na to, że odmówił poddania się badaniu na zawartość w wydechanym powietrzu pobrano od niego krew.

Wynik badania krwi, który policja otrzymała w weekend, wskazał że był nietrzeźwy, miał w organizmie 2,5 promila alkoholu. Funkcjonariusz został natychmiast zawieszony, ponadto Komendant Powiatowej Policji w Biłgoraju wszczął procedurę zwolnienia go ze służby.

-Nie ma tolerancji dla pijanych kierowców, a w wypadku funkcjonariusza to jednocześnie koniec kariery - przekazuje asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Tomasz Zalewa

Potrącenie na ulicach Biłgoraja. Kobieta trafiła do szpitala



Do wypadku doszło przy ul. Nadstawnej w Biłgoraju

83-letnia kobieta trafiła do szpitala po tym, jak została potrącona na ulicy w Biłgoraju. W mieszkankę, która była na przejściu dla pieszych, wjechało BMW. I to o godzinie, kiedy na drogach nie ma jednak wielkiego ruchu, a już na pewno w Biłgoraju. Okoliczności wypadku wyjaśnia teraz policja.

Do wypadku doszło w poniedziałek (21 sierpnia) około godziny 20.45 w Biłgoraju na ulicy Kościuszki. Ze wstępnych ustaleń policjantów wykonujących czynności na miejscu wypadku wynika, że 83-letnia mieszkanka Biłgora-

ja została potrącona przez kierującego samochodem BMW 30-letniego mieszkańca gminy Frampol, gdy przechodziła przez przejście dla pieszych.

Kobieta z obrażeniami została przetransportowana do szpitala. Jak ustalili policjanci, zarówno kierujący, jak i piesza w momencie zdarzenia byli trzeźwi.

- Obecnie ustalamy dokładne przyczyny i okoliczności wypadku oraz apelujemy o ostrożność i uwagę na drodze - przekazuje KPP w Biłgoraju.

Tomasz Zalewa

Kaczy bufet w Biłgoraju. I co z tym zrobić?

W bloku przy ul. Janusza Korczaka 6 ktoś z uporem maniaka dokarmia dzikie kaczki. - Już zwracali tym ludziom uwagę, że dzikie kaczki nie powinny być dokarmiane. Tym bardziej latem i chlebem. Ale efektów nie ma - przekazuje nam mieszkanka Biłgoraja. - Takie dokarmianie może doprowadzić do śmierci ptaków - grzmią lekarze weterynarii.

Dokarmianie ptaków pieczywem: chlebem czy bułkami, powoduje schorzenie o nazwie „anielskie skrzydło”, czyli deformację ostatniego stawu skrzydła lotki ptaka, która - gdy się rozwinię - uniemożliwia mu latanie. Dieta o zbyt wysokiej zawartości białek i węglowodanów, przy niedoborze witamin D, E i manganu, może wywoływać również schorzenia układu pokarmowego. Ponadto chleb w czasie trawienia wytwarza kwas chlebowy, który zakwasza układ pokarmowy ptaka, prowadząc do biegunk, a także kwaśnicy żołądka. Chleb zawiera



Kto dokarmia kaczki przy ul. Korczaka w Biłgoraju?

ra również sól, która zaburza gospodarkę wodną organizmu, co z kolei może prowadzić do śmierci.

Ptaki szybko przyzwyczajają się do dokarmiania przez ludzi. Dlatego, zamiast szukać pokarmu, zdają się na nich. Ludzie dokarmiają ptaki także wiosną i latem, a wtedy jest bardzo dużo pokarmu! Systematycz-

nym dokarmianiem wyrządza my kaczkom i łabędziom dużą krzywdę.

Co grozi mieszkańcom przesadnie dbającym o kaczy bufet?

Polskie prawo nie zabrania dokarmiania ptaków. Straż miejska może się jednak po-

wołać na artykuł 145 Kodeksu wykroczeń, który mówi: „Ten, kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, w szczególności drogę, ulicę, plac, trawnik lub ogród podlega karze grzywny do 500 zł albo karze nagany”.

Tomasz Zalewa

Czarny dzień na drogach powiatu. Ofiarami motocykliści

Zginął 24-latek, 65-latek ranny

To była dramatyczna środa na drogach w powiecie biłgorajskim. W miejscowości Płusy (gm. Księżpol) zginął motocyklista. Kilka godzin później w Biszczu kolejny motocyklista z poważnymi obrażeniami trafił do szpitala. - Najczęstszą przyczyną wypadków z udziałem kierujących motocyklami jest nadmierna prędkość i niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami - mówi asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Płusy: uderzył w betonowy przepust

Był wczesny ranek, tuż po godzinie piątej. Droga praktycznie pusta. Dyżurny biłgorajskiej komendy dostał zgłoszenie o wypadku z udziałem motocyklisty, do którego doszło w miejscowości Płusy. Wstępne ustalenia policjantów wskazują na to, że 24-latek z powiatu biłgorajskiego, jadąc motocyklem marki Kawasaki od strony Księżpola w kierunku Tarnobrodu, z dotychczas nieustalonych przyczyn zjechał na prawe pobocze i uderzył w betonowy przepust. Poniósł śmierć na miejscu.

Minęło zaledwie kilka godzin, a z Biszczu przyszło kolejne zgłoszenie. I kolejny wypadek z udziałem motocyklisty.

Nie dał znać, że skręca

65-latek, jadąc skuterem na trasie Biszcz - Potok Górny, chciał skręcić lewo w polną drogę. Mężczyzna jednak nie zasygnalizował tego zamiaru i nie upewnił się, czy nie jest wyprzedzany. W wyniku czego zderzył się z dostawczym mercedesem kierowanym przez 41-latkę z gminy Biłgoraj. Kierujący jednośladem z poważnymi obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Kierujący pojazdami byli trzeźwi.



W Biszczu kierujący skuterem nie upewnił się, czy nie jest wyprzedzany. Z poważnymi obrażeniami trafił do szpitala



W Płusach motocyklista z nieustalonych przyczyn zjechał z drogi i uderzył w betonowy przepust. Zginął na miejscu

To niestety tragiczny bilans na drogach w powiecie biłgorajskim i to jednego dnia. A sezon motocyklowy w pełni.

Za szybko, za blisko

- Piękna, słoneczna pogoda zachęca do korzystania z sezonu motocyklowego. Pamiętajmy jednak, że nasze zachowanie i podejmowane decyzje na drodze mają wpływ na bezpieczeństwo ruchu drogowego. Najczęstszą przyczyną wypadków z udziałem kierujących motocyklami jest nadmierna prędkość i niezachowanie bezpiecznej odległości między



asp. Joanna Klimek
(oficer prasowy KPP w Biłgoraju)
Najczęstszą przyczyną wypadków z udziałem kierujących motocyklami jest nadmierna prędkość i niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami

pojazdami. Motocyklista jest niechronionym uczestnikiem ruchu drogowego, jego pojazd nie posiada pasów bezpieczeństwa, poduszek powietrznych nie chroni go również karoseria samochodu. W momencie zderzenia z drugim pojazdem lub inną przeszkodą może odnieść poważne, a nawet śmier-

telne obrażenia. Zdarza się, że kierujący np. motocyklami nie używają kierunkowskazów, co może prowadzić do zdarzeń drogowych. Podobnie sytuacja wygląda w przypadku lusterek wstecznych - są po to, aby mieć świadomość tego, co dzieje się za nami - mówi asp. Joanna Klimek z KPP w Bił-

W 2022 roku w miesiącach wakacyjnych (lipiec, sierpień) na terenie powiatu biłgorajskiego doszło do dwóch wypadków z udziałem motocyklistów i jednego wypadku motorowerzysty. W analogicznym okresie w tym roku mamy już cztery wypadki z udziałem motocyklistów i jeden z udziałem kierującego motorowerem.

goraju.

To oczywiście absolutnie nie oznacza, że motocykliści są całym złem i bez nich na drogach byłoby bezpieczniej. Ale nie oznacza też, że motocykl to zabawka, bo przy zderzeniu z samochodem czy upadku motocyklista zazwyczaj odnosi poważne obrażenia ciała lub ponosi śmierć.

- Ten środek lokomocji być może i niesie za sobą cholerne dużo frajdy, lecz również niebezpieczeństwo, zresztą, jak widać, więc czy ta gra jest warta świeczki? - to tylko jeden z komentarzy po wypadku, na naszym facebookowym profilu.

Przyczepcie odbłaski

Póki co nie pomagają apele, niewiele dają też policyjne akcje i kontrole. - Ale co więcej można zrobić - pytają policjanci? I przypominają o tym, o czym każdy kierowca powinien dobrze wiedzieć:

- Kierowcy muszą mieć świadomość, iż wyjeżdżając na drogę, stają się odpowiedzialni nie tylko za siebie, ale także za innych uczestników ruchu. Wszystkich niechronionych uczestników ruchu drogowego zachęcamy do używania elementów odbłaskowych, które zdecydowanie zwiększają nasze bezpieczeństwo - dodaje rzecznik biłgorajskiej policji.

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy roku 2023 w Polsce doszło do 836 wypadków, w których uczestniczyli motocykliści. Zginęły w nich 83 osoby, a 777 zostało rannych. Prawie połowa motocyklistów, którzy giną na polskich drogach to osoby w wieku poniżej 34 lat.

Tomasz Zalewa

Mogło dojść do tragedii. Zatrzymali go młodzi ludzie

Dzięki obywatelskiej postawie mieszkańców powiatu biłgorajskiego i zamojskiego nietrzeźwy kierowca stanie przed sądem. Młodzi ludzie, widząc kierowcę fordą, który nie potrafił utrzymać toru jazdy, zabrali mu kluczyki i powiadomili policjantów. Jak się okazało, ujęty przez nich mężczyzna miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu.

Do zdarzenia doszło przed godziną 23 w Panasówce. Młodzi ludzie przekazali policjantom, że jadąc od strony Hedwiżyna w kierunku Panasówki, zwrócili uwagę na kierującego fordą, który nie potrafił utrzymać prostego toru jazdy, zjeżdżał na pobocze i przeciwny pas ruchu. Kiedy kierowca fordą zatrzymał się na pobliskiej stacji paliw, zabrali mu kluczyki i powiadomili policjantów.

Jak ustalili mundurowi, za kierownicą fordą siedział 65-letni mieszkaniec gminy Teresopol. Mężczyzna był nietrzeźwy. Przeprowadzone na miejscu przez policjantów badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wykazało, że miał on w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Ponadto mężczyzna w tym stanie przewoził 56-letniego pasażera. Dzięki obywatelskiej postawie młodych osób pijany kierowca stanie przed sądem.

Apelujemy o rozsądek za kierownicą i przypominamy konsekwencje prawne jazdy w stanie nietrzeźwości:

Zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych od 3 lat do lat 15

Świadczenie na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej od 5 do 60 tys. zł.

Zagrożenie karą do 2 lat pozbawienia wolności.

Tomasz Zalewa
BIL

Biłgorajanie został wicemistrzem świata!

Mateusz Milczuk z Biłgoraja został właśnie wicemistrzem świata w Street Workout w kategorii freestyle! Zawody odbyły się w stolicy Łotwy. - Zająłem mi to 14 lat, urodziłem się w Biłgoraju i tam zaczynałem ćwiczyć na pospawanym drążku z kilku rur - mówi nam Mateusz. Jest to największe osiągnięcie do tej pory w Polsce wśród mężczyzn.

Sama rywalizacja w Street Workout to połączenie kalisteniki (treningu z własną masą ciała), a także gimnastyki i akrobatyki. Łącznie we wszystkich kategoriach brało udział 200 zawodników z całego świata. Między innymi z Meksyku, Hong Kongu

i Malezji.

- W kategorii freestyle u mężczyzn, jeszcze nigdy nikt z Polaków nie zdobył medalu na Mistrzostwach Świata więc jest to dla mnie szczególnie wyróżnienie - tłumaczy biłgorajanie.

Mateusz Milczuk ma 32 lata, jest magistrem wychowania fizycznego, trenerem kalisteniki i street workout, oraz instruktorem gimnastyki. Urodził się w Biłgoraju, tu chodził do Szkoły Podstawowej nr 5 oraz, oraz do technikum RCEZ.

- Wiele osób może kojarzyć mnie z jazdy na rolkach, bo zajmowałem się tym 12 lat aż do momentu kiedy zacząłem trenować Street Workout. Obecnie mieszkam w Krakowie i tam dalej się rozwijam - mówi Mateusz.

Mistrzostwa Świata były

organizowane przez World Street Workout Calisthenics Federation, czyli największą organizację Street Workout i kalisteniki na świecie. Co ciekawe żona Mateusza Milczuka - Katarzyna Bielecka, jest mistrzynią Europy i Polski w Pole Dance.

Kolejny start biłgorajanie to Mistrzostwa Polski, już 8-9 września w Nadarzynie pod Warszawą, na międzynarodowych targach FIWE. - Oczywiście jak tylko mam wolny weekend odwiedzam Biłgoraj. Prawdopodobnie będę jeszcze we wrześniu lub październiku - zapowiada Mateusz.

Gratulujemy sukcesu!

Tomasz Zalewa



Mateusz Milczuk z Biłgoraja wicemistrzem świata w Street Workout

Drogowcy urządzili kierowcom kąpiel. Gorącą smołówką

To nie jest kiepski żart. Na drodze pomiędzy Rozdrożem a Starym Bidaczowem (gm. Biłgoraj) drogowcy wylali świeży asfalt. Tylko drobnotka, zapomnieli (?) o tym poinformować kierowców. - Były dwa pasy wylanej smoły i żadnego pracownika, który by mógł pokierować odpowiednim pasem - pokazuje nam Paweł. Efekt jest taki, że wielu przejeżdżających tędy kierowców łapie się teraz za głowę i za kieszeń. Lakier i same auta wyglądają, tak jak widać na zdjęciach.

- Od strony Rozdroża były dwa pasy wylanej smoły i żadnego pracownika, który by mógł pokierować odpowiednim pasem. Domyślam się, że ten pas prowadzący w stronę Bidaczowa był świeżo zalany.



Pomiędzy Rozdrożem a Starym Bidaczowem drogowcy wylali świeży asfalt. Efekty widać

Dopiero w lesie za zakrętem było wahadło, to tam wszyscy byli. Jak zwróciłem uwagę jednemu z tych pracowników dlaczego od razu dwa pasy są zalane smołą odpowiedział mi, że... „nie wie dlaczego tak tam jest, bo on jest tutaj”. Dzwoniłem do firmy która się tym zajmuje (PBI Kraśnik), ale sekretarka ciągle przekierowuje na inny numer, którego nikt nie odbiera. Dałem sobie spokój, bo nie mam na to czasu i nerwów - tłumaczy nam mieszkaniec.

Podobnych sygnałów dostali-

śmy od kierowców i mieszkańców więcej. Sygnałów, które nie powinny przejść bez echa, tłumaczy nasz ekspert:

- To jest oczywiste zaniechanie ze strony wykonawcy tych robót drogowych. Samo ochlapanie karoserii smołówką, to najmniejszy problem, bo to można chemicznie usunąć, choć to kosztuje. Ale tam mogło dojść naprawdę do jakiejś tragedii, bo kierowca traci na takiej nawierzchni panowanie nad autem. Zdarzało się nawet, że samochód potra-



fił się... przykleić do asfaltu i trzeba było sprowadzać pomoc. W dodatku jest upalnie i ta nawierzchnia dodatkowo się nagrzewa. Moim zdaniem, poszkodowani kierowcy jak najbardziej mogą złożyć w takim przypadku pozew zbiorowy i domagać się odszkodowania. Wykonawca robót ma ubezpieczyciela, który teraz powinien za to odpowiedzieć. Przede wszystkim wykonawca powinien zamknąć ten odcinek drogi, jeśli planował prowadzić prace jednocześnie na

obu pasach drogi i pokierować auta objazdem. Odcinek powinien być wyraźnie oznakowany, żeby kierowcy mieli świadomość, po jakiej nawierzchni jadą, że jest świeży asfalt i że jest ograniczenie prędkości. I zdecydowanie poszkodowani kierowcy nie powinni obok tego przejść obojętnie, po to, żeby dać nauczkę innym takim firmom. Niekoniecznie trzeba wydawać wielkie pieniądze na prawników i kancelarie adwokackie. Ważne, żeby był materiał dowodowy, czyli zdjęcia



Zenon Łój, prezes Automobilklubu Biłgorajskiego

tego jak to wyglądało. Zachęcam do zgłoszenia się do naszego powiatowego rzecznika konsumentów Zenona Małyshki, który podpowie co należy zrobić i pokieruje poszkodowanych. To nie adwokat, który zedrze pieniądze, tylko pomoże sporządzić odpowiednie pismo. I naprawdę warto to zrobić, żeby pokazać, że mamy XXI wiek i kierowcy nie są bezbronni - mówi Zenon Łój, prezes Automobilklubu Biłgorajskiego.

Tomasz Zalewa

Na co wydać 200 tysięcy złotych?

To mieszkańcy Biłgoraja zdecydują, na jakie inwestycje władze miasta mają wydać 200 tysięcy złotych. Propozycje już są. - Wpłynęło osiem propozycji zadań na łączną kwotę ponad 1,2 mln złotych. Cztery zadania złożono drogą tradycyjną, pozostałe za pomocą internetu - informuje UM Biłgoraj. Od 1 września rozpocznie się głosowanie nad projektami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego.

Trwa jeszcze proces weryfikacji zgłoszonych propozycji pod względem merytorycznym. Zadania pozytywnie zaopiniowane przez komisję powołaną przez Burmistrza Miasta Biłgoraja zostaną do 31 sierpnia przegłosowane przez mieszkańców. - W związku z tym, że wnioskodawcy mogą jeszcze dokonać korekty swoich zadań, a wszystkie

zadania poddane pod głosowanie powinny być opublikowane w tym samym czasie, pełna lista zadań nie została jeszcze opublikowana na stronie: <https://bilgoraj.budzet-obywatelski.org/> i witrynie internetowej Urzędu Miasta Biłgoraja - tłumaczy Paweł Jednacz, rzecznik prasowy UM Biłgoraj. Samo głosowanie potrwa od 1 do 30 września i wtedy ma też zacząć się promocja całej akcji, o której póki co wiele osób nie ma bladego pojęcia. Autorzy zgłoszonych projektów będą mieli również możliwość promowania swoich zadań we własnym zakresie, np. poprzez wydruk plakatów przygotowanych na stronie Budżetu Obywatelskiego Miasta Biłgoraja.

Głosować będą mogli wszyscy mieszkańcy, zameldowani, lub mieszkający na terenie Biłgoraja, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończyli 16 lat.

Tomasz Zalewa

Tytuły zgłoszonych propozycji zadań (w kolejności alfabetycznej):

1. Budowa boiska wielofunkcyjnego przy ul. Łąkowej.
2. Budowa obiektu do ćwiczeń z własną masą ciała - Street Workout.
3. Budowa tężni solankowej.
4. Lodowisko dla wszystkich - doposażenie lodowiska przy Szkole Podstawowej nr 5.
5. Miejsce obsługi rowerzystów.
6. Mobilne boiska do koszykówki 3x3 dla OSiR Biłgoraj.
7. Rewitalizacja placu zabaw przy ulicy św. Marii Magdaleny w Biłgoraju.
8. Zielony pochłaniacz smogu dla każdego osiedla w mieście.

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej

Tomasz Kazek

(68 lat)

zm. 19. 08. 2023 r.

Teresa Sawicka

(88 lat)

zm. 22. 08. 2023 r.

Jan Hasiak

(72 lata)

zm. 24. 08. 2023 r.

Teresa Dzido

(82 lata)

zm. 24. 08. 2023 r.

Adam Śniosek

(66 lat)

zm. 24. 08. 2023 r.

Ruszają piłkarskie turnieje o Puchar Wolności

Przed nami Piłkarskie turnieje o Puchar Wolności oraz Finałowy Turniej Wolności. To będzie już trzecia edycja imprezy, która w poprzednich latach zdobyła miano najlepszej imprezy piłkarskiej dla dzieci z najmniejszych miasteczek i wsi w województwie lubelskim. W powiecie biłgorajskim tegoroczna edycja zostanie rozegrana w Majdanie Starym. Po raz drugi finał imprezy odbędzie się w Zamościu.

Terminy turniejów

9 września – Majdan Stary
10 września – Leśna Podlaska
16 września – Żmudź
23 września – Sułów
1 października – Zamość (FINAŁ)

Turnieje adresowane do dziewczynek w kategorii U-12 oraz chłopców w kategorii U-11 odbędą się w ścisłej współpracy oraz według wytycznych rozgrywkowych Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Wydarzenie współfinansowane jest ze środków



Piłkarski Turniej Wolności w tym roku zostanie rozegrany w Majdanie Starym

Ministerstwa Sportu i Turystyki. Cykl turniejów Patronatem Honorowym objął Wiceminister Sprawiedliwości dr Marcin Romanowski. Zaanga-

żowane w projekt są również lokalne samorządy, na terenie których zostaną zorganizowane poszczególne turnieje. W każdym z turniejów weź-

mie udział maksymalnie 16 drużyn.

Zgłoszenia do turniejów prowadzone będą poprzez adres e-mail

zgloszenia@wczorajdzisiajjutro.pl

Wszystkie potrzebne dokumenty do zgłoszenia znajdują się w zakładce dokumenty do pobrania. Organizator przewiduje maksymalnie 160 uczestników w każdym z turniejów.

O udziale w turniejach decydować będzie kolejność zgłoszeń. Rekrutacja drużyn będzie zależna od daty turnieju. Zakończenie przyjmowania zgłoszeń nastąpi na dzień przed turniejem. W przypadku wolnych miejsc będzie możliwość dokonania zgłoszenia po terminie za zgodą organizatora.

Tomasz Zalewa

R E K L A M A

KURSY SZKOLENIA USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025

www.bmsurma.com.pl

Leżał martwy przy drodze. Kierowca uciekł



Do tragicznego wypadku doszło przy ul. 1 Maja w Tarnobrzegu



35-letni kierowca, który śmiertelnie potrafił mężczyznę w Tarnobrzegu, miał ponad 2 promile alkoholu

Tragedia na ulicy 1 Maja w Tarnobrzegu. W sobotę po godzinie 17-tej, przypadkowy mieszkaniec znalazł mężczyznę, niedającego oznak życia. Policjanci nie mieli wątpliwości: - Najprawdopodobniej został potrącony przez samochód, a sprawca uciekł z miejsca wypadku.

W sobotę około godziny 17:00 dyżurny biłgorajskiej komendy

otrzymał zgłoszenie o odnalezieniu przez postronną osobę nie dającego oznak życia mężczyzny na ulicy 1 Maja w Tarnobrzegu. Na miejsce zostali skierowani policjanci, którzy wstępnie ustalili, że 86-latek został potrącony przez kierującego, który odjechał z miejsca wypadku. Niestety mężczyzna zmarł na miejscu - Po godzinie 18:00 zatrzymaliśmy 35-letniego mieszkańca powiatu, który jak wskazują wstępne ustalenia kierując samochodem marki Opel potrafił mężczyznę i odjechał. Został zatrzymany

i osadzony w policyjnym areszcie. Przeprowadzone przez policjantów badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wykazało, że był nietrzeźwy, miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu. Po wytrzeźwieniu usłyszy zarzuty. Za spowodowanie śmiertelnego

wypadku w stanie nietrzeźwości i ucieczkę z miejsca grozi do 12 lat pozbawienia wolności - mówi asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju. Na miejscu wypadku policjanci wykonywali czynności procesowe pod nadzorem prokuratora.

Tomasz Zalewa

Tłumy w Różańcu. Pomimo wielkiej burzy



Piknik charytatywny na stadionie w Różańcu

Nawet burza nie pokrzyżowała planów organizatorom pikniku charytatywnego w Różańcu. Całkowity dochód zostanie przekazany dla chorego Frania Kluchy. Było mnóstwo ludzi na nocnym koncercie i zabawie tanecznej. Na scenie m.in. Kuba Nizio i zespół Solaris.

- Była wielka burza. Wiatr porwał namioty, każdy przemoczony i odcięta linia z prądem. Ale i tak daliśmy radę - przekazują organizatorzy. do grafika: wspólny podpis do zdjęć

Tomasz Zalewa



Krajobraz po burzy. Spore straty w powiecie



Zerwany dach na domu w Osuchach



Zwisające i zerwane linie w Osuchach. Część wioski przez kilkanaście godzin była bez prądu

Spore straty w powiecie biłgorajskim po burzy, która w sobotę przeszła nad kilkoma miejscowościami. Zniszczenia są m.in. w gminach Tarnobrzeg i Łukowa.

W Osuchach dopiero w niedzielę było widać skalę zniszczeń. Przede wszystkim mnóstwo połamanych drzew

i gałęzi. - Są zerwane światłowodowe i zerwany dach na jednym z domów. W końcowej części Osuch nie było prądu - przekazał nam Krzysztof. Strażacy w całym województwie lubelskim, tylko jednej nocy interweniowali 126 razy. Na szczęście nikt z ludzi nie ucierpiał.

Tomasz Zalewa



W gminie Łukowa połamane drzewa i gałęzie po sobotniej burzy

Dożynki powiatowe 2023

Powiatowe święto plonów n



Wszystkie wieńce dożynkowe poświęcone zostały przez celebrującego Mszę Świętą biskupa Mariana Rojka



Delegacje wszystkich gmin przyniosły do Ołtarza chleb dożynkowy

Józefów: 27 sierpnia w Józefowie odbyły się dożynki powiatowe. Impreza odbyła się na rynku miejskim i przyciągnęła sporo mieszkańców z całego powiatu. Licznie przybyłe Koła Gospodyń Wiejskich przygotowały piękne wieńce, które poświęcił biskup, a lokalni artyści oraz zaproszone gwiazdy porwały mieszkańców do zabawy.

Tegoroczne dożynki powiatowe w Józefowie rozpoczęły się uroczystą mszą świętą celebrowaną przez biskupa Mariana Rojka. Starostami tegorocznego powiatowego święta plonów byli: Bożena Słoma i Wojciech Kozyra. Podczas uroczystości przekazali oni biskupowi chleb, który jest symbolem całorocznej pracy rolnika.

- Dożynki to czas podziękowań Bogu i rolnikom za plony, za ich ciężką pracę, za to, że możemy cieszyć się świeżym, pięknie pachnącym chlebem na naszych stołach. Ale to też czas podsumowań i cieszymy się, że te plony w tym roku w powiecie biłgorajskim były bardzo udane, a pogoda sprzyjała. Wspaniała atmosfera panuje dziś w pięknym Józefowie, Koła Gospodyń Wiejskich, strażacy druhowie, mnóstwo mieszkańców, zabawa dla całych rodzin - to dziś przed nami - mówił tuż na początku imprezy Michał Mulawa, wice-marszałek województwa lubelskiego.

Dożynki powiatowe to dziękczynienie, ale też wspólna zabawa

Burmistrz Józefowa, Roman Dziura dziękował wszystkim za przybycie na uroczystość. - To dla nas wielki zaszczyt gościć



Tegoroczne Dożynki Powiatowe odbyły się na Rynku Miejskim w Józefowie

tak znamienite osoby, a przede wszystkim burmistrzów i wójtów z delegacjami wieńcowymi ze wszystkich gmin powiatu biłgorajskiego. Nie ukrywam, że zarówno dla mnie, jak i dla mieszkańców gminy, jest to duża radość, że w tym roku wszyscy zjechali właśnie do Józefowa, aby podziękować Bogu za zebrane plony i aby modlić się w intencji rolników oraz prosić o błogosławieństwo na kolejny rok - mówi burmistrz Józefowa. Roman Dziura dodaje, że ważnym elementem

uroczystości jest dziękczynienie, ale także zabawa i integracja. - Mam nadzieję, że zaproszone zespoły: „Szpilki” oraz „NEWS” będą bawić naszą publiczność, bo również dobrej zabawie i radości mają służyć te dożynki - dodaje Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski podkreśla, że powiat biłgorajski to powiat typowo rolniczy.

- Większość osób mieszkających w powiecie biłgorajskim zajmuje się rolnictwem. Uprawia się tutaj tytoń, zboża, ale też owoce miękkie, porzeczkę, mali-



Starostami tegorocznych dożynek powiatowych byli Bożena Słoma i Wojciech Kozyra



Panie z KGW Józefów częstowały wszystkich gości chlebem i dożynkowymi przysmakami



Dożynki Powiatowe rozpoczęły się uroczystą mszą świętą, w której uczestniczyli zgromadzeni goście



Kilkanaście wieńców dożynkowych złożono przy ołtarzu polowym w Józefowie



KGW z Biszczy ze swoim pięknym wieńcem dożynkowym



Biskup Marian Rojek podziwia wieńiec dożynkowy wykonany przez KGW Stanisławów



Na dożynki powiatowe dotarła również delegacja z Goraja, gdzie odbywają się tylko dożynki parafialne

a Rynku Miejskim w Józefowie



Cały powiat bawił się na dożynkach w Józefowie

nę. I dziś, na dożynkach powiatowych, podsumowujemy ten ciężki całoroczny trud rolników powiatu biłgorajskiego. Są dziś obecni przedstawiciele wszystkich gmin, delegacje przygotowały piękne wieniec dożynkowe, które są symbolem zakończenia żniw. Delegacje przyniosły również chleb, będący symbolem i owocem ciężkiej pracy rolników. I my, mieszkańcy powiatu biłgorajskiego, za ten chleb dziękujemy. Dziękujemy rolnikom za ich ciężką pracę oraz za to, że dbają, by tego chleba nigdy na stołach naszych mieszkańców nie zabrakło - podkreśla Andrzej Szarlip.

Konkursu wieniec nie było, bo wszystkie są przepiękne

Wszystkie delegacje wieniec otrzymały podziękowania za udział oraz przygotowanie wieniec z rąk organizatorów. Konkursu na najpiękniejszy wieniec jednak nie było.

- W tym roku wszystkie wieniec są przepiękne. Jestem pełen podziwu dla pracy wszystkich Kół Gospodyń Wiejskich. Wieniec z roku na rok są coraz piękniejsze i widać, że w ich wykonanie wkłada się coraz więcej trudu i poświęcenia. Dlatego nie chcemy ich różnicować, bo wybór tego najpiękniejszego jest coraz trudniejszy - mówi starosta biłgorajski.

Dożynkowa scena

W części artystycznej powiatowego święta plonów gminę Józefów reprezentował Klub Seniora z Józefowa, „Majdaniaki” z Majdanu Nepryskiego, a także



Anna, Krystyna i Danuta z Józefowa: Jest bardzo miło, wesoło, wszystko fajnie zorganizowane, mamy wielu gości. Pogoda dopisała, może nawet troszkę za gorąco, ale w końcu jest lato i cieszymy się już po raz kolejny, bo wiele lat temu już mieliśmy dożynki powiatowe na naszym Rynku.



Delegacje wszystkich gmin powiatu biłgorajskiego złożyły na ręce biskupa dary w postaci chleba dożynkowego będącego symbolem całorocznej pracy rolników

zespoły śpiewacze kół gospodyń wiejskich z Tarnowoli, Górecka Starego, Hamerni, Stanisławowa i z miejscowości Górniki oraz Kapela Rzemyski z Józefowa. Przed dożynkową publicznością wystąpili także artyści z innych gmin powiatu biłgorajskiego, w tym „Przystań” z Księżpola, „Aleksandrowiaczy” z Aleksandrowa, Zespół Śpiewaczy z Łukowej IV,

Kapela z Potoka Górnego oraz zespół wokarno-instrumentalny „Zawierucha” i Zespół Tańca Ludowego „Tanew” z Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. O udane zakończenie świątowania zadbały discopolowe grupy „Szpilki” i „News” oraz DJ Garfii.

Natalia Račaitis



Kapela „Ziomki” z Potoka Górnego zagrała na Dożynkach Powiatowych w Józefowie



Orkiestra Dęta z Goraja prowadziła tegoroczny korowód dożynkowy, przygotowała oprawę mszy świętej oraz urozmaicała swoją muzyką całą uroczystość



Na dożynki powiatowe do Józefowa przyjechała liczna delegacja z Aleksandrowa



Delegacja z Długiego Kąta również odebrała gratulacje i podziękowania za obecność na Dożynkach Powiatowych i za przygotowanie pięknego wieniec



Zespół śpiewaczy „Aleksandrowiaczy” z Aleksandrowa tuż przed występem na dożynkowej scenie



Natalia, Marcin i Grześ z Gromady: Fajna impreza, pyszne jedzenie. No i są atrakcje dla dzieci - starszy syn bawi się na dmuchańcu, a my z młodszym obserwujemy i słuchamy pięknej muzyki.



Krystyna i Mirosław na dożynki powiatowe do Józefowa przyjechali z Podkarpacia: Bardzo nam się podoba, pięknie grają, pogoda dopisała. Przyjechaliliśmy specjalnie na to wydarzenie: zobaczyliśmy w Internecie, że coś takiego ma dziś miejsce i przyjechaliliśmy.



Krzysztof Kwiatkowski (dyrektor SP w Aleksandrowie), Alina i Kazimierz z Aleksandrowa: Bardzo nam się podoba, piękna impreza, z przyjemnością uczestniczymy w tym wydarzeniu.



Rynek miejski w Józefowie szybko zamienił się w miejski parkiet, na którym bawiły się tłumy mieszkańców z całego powiatu



Podczas dożynek powiatowych tradycyjnie już biłgorajski oddział KRUS zorganizował konkurs wiedzy BHP. W tym roku najlepsi okazali się: I miejsce - Krzysztof Kmieć, II miejsce Ryszard Lewandowski, III miejsce Krystyna Figiel, IV miejsce - Katarzyna Zawiałak

Materiał promocyjny

Szukasz spokoju i relaksu? Odwiedź Gajówkę na Roztoczu



Gajówka na Roztoczu. Widok „z lotu ptaka”

Roztocze: Oaza luksusu i miejsce inspiracji w leśnym zaciszu, jest na wyciągnięcie ręki. „Gajówka na Roztoczu” zaprasza na odpoczynek w otoczeniu przyrody. Jest naprawdę komfortowo i ... nie ma sąsiadów.

Roztocze jest znane ze swojej dzikiej urody i unikalnej przyrody. Dlatego tu turyści szukają spokoju i harmonii z naturą. W sercu tego malowniczego regionu jest **Gajówka na Roztoczu**, która stała się nie tylko oazą

luksusu, ale także miejscem pełnym wspomnień i inspiracji.

Gajówka na Roztoczu to nie tylko wyjątkowe miejsce w lesie, to także miejsce związane z historią i rodzinnymi wspomnieniami. Projektantem i wykonawcą tego charakterystycznego domku, jak i jego otoczenia, jest mieszkaniak gminy Tomaszów Lubelski, **Sylwester Kukielka**.

- *To miejsce jest również związane z moim tatą, który był leśniczym Nadleśnictwa Tomaszów Lubelski. Właśnie tutaj w otoczeniu natury spędziliśmy wiele wspólnych chwil. To miejsce stało*



Kominiek w rustykalnym stylu ozdobiony trofeami poroży jeleni

się dla mnie pamiątką, w której wspomnienia ojca wciąż są żywe. Tworząc je, chciałem uczcić jego pamięć. Połączyłem tutaj naturę i przyrodę z miejscem relaksu i odprężenia - podkreśla **Sylwester Kukielka**, właściciel Gajówki na Roztoczu.

Wyjątkowość tego domku polega na tym, że jest on położony z daleka od zgiełku cywilizacji, bez sąsiedztwa. Gajówka na Roztoczu oferuje cztery klimatyczne pokoje, kominiek w rustykalnym stylu ozdobiony trofeami poroży jeleni. Ale to nie wszystko. Ten domek to również oaza rozrywki i relaksu.

Na zewnątrz znajduje się duży basen otoczony bujną zielenią oraz jacuzzi, gdzie można odpocząć i delektować się pięknem otaczającej przyrody. Gajówka to także miejsce, w którym wspomnienia i inspiracje spletają się w jedno. To doskonały przykład tego, że piękno przyrody i miłość do rodziny mogą być źródłem inspiracji i spokoju w naszym życiu.

Aby zarezerwować pobyt w tym urokliwym miejscu, zadzwoń pod numer 732 999 399, Gajówka na Roztoczu, Święcie, 22-680 Lubycza Królewska.

red.



Jacuzzi to jedna z licznych atrakcji w Gajówce na Roztoczu



Dla gości czekają odpowiednio wyposażone pokoje

Jedno z najważniejszych wydarzeń w historii Lubelszczyzny. Zaprasza Tereszpól

3 września (niedziela) z Biłgoraja wyruszy ogólnopolski Gwieździsty Rajd Rowerowy na Wzgórze Polak (gm. Tereszpól). To wydarzenie, które ma upamiętnić bitwę Powstania Styczniowego stoczoną 160 lat temu na polach pod Panasówką.

W 2023 roku przypada 160. rocznica wybuchu Powstania Styczniowego. Na terenie gminy Tereszpól rozegrała się jedna z najważniejszych bitew.

- Nasza gmina aktywnie włącza się w obchody tego wyjątkowego wydarzenia. Główne uroczystości odbędą się 3 września na wzgórzu Polak w miejscowości Panasówka (gmina Tereszpól) - w miejscu bitwy z 3 września 1863 roku - zaprasza Urząd Gminy w Tereszpolu.

Wzgórze Polak funkcjonuje w świadomości lokalnej społeczności jako miejsce historyczne, ukazujące determinację i poświęcenie Polaków w walce o odzyskanie niepodległości. O randze bitwy świadczy fakt, że została ona uznana przez Archiwum Państwowe w Lublinie za jedno z 15 najważniejszych wydarzeń w historii Lubelszczyzny.

Podczas wydarzenia zostanie

PTTK O/Biłgoraj, Gmina Tereszpól i Roztoczański Park Narodowy
serdecznie zapraszają na

XVIII OGÓLNOPOLSKI GWIEZDZISTY RAJD ROWEROWY

WZGORZE POLAK 3 WRZESIEŃ 2023!

BIŁGORAJ, JÓZEFÓW, SZCZEBRZESZYN, TERESZPOL, ZWIERYŻNIEC, ZAMOŚĆ - WZGORZE POLAK

Zapisy i informacje o rajdzie:

- w Biłgoraju: EW-BIKE Serwis Rowerowy tel. 536369901, e-mail: pawelkusiak602@wp.pl
- w Józefowie: JWR Robert Rabinowicz tel. 84 681 96 64, e-mail: robert.rabinowicz@wp.pl
- w Szczebieszynie: Janusz Kapecki, tel. 800 423 828, e-mail: januszkapecki@wp.pl
- w Tereszpolu: Urząd Gminy Tereszpól, tel. 84 687 60 05, e-mail: gmina@tereszpole.pl
- w Zamościu: Roztoczański Park Narodowy, ul. Piłsudskiego 2, 22-470 Zamość, tel. 84 687 22 86 w. 305, e-mail: informacja@roztoczanski-park.pl
- w Zamościu: PTTK Oddział w Zamościu, ul. St. Staszica 31, tel. 84 629 31 43, 516 149 522, osoba odpowiedzialna za grupę Andrzej Dziaduszek tel. 510 571 008, e-mail: ptkzamo@poczta.onet.pl

Przy pomniku na Wzgórzu Polak odbędą się:

- prezentacja obywateli powiatowego przez Biłgorajskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej
- ZBIÓRKA UCZESTNIKÓW RAJDU

BIŁGORAJ	JÓZEFÓW	SZCZEBRZESZYN	TERESZPOL	ZWIERYŻNIEC	ZAMOŚĆ
RAJD ROWEROWY	RAJD ROWEROWY	RAJD ROWEROWY	RAJD ROWEROWY	RAJD ROWEROWY	RAJD ROWEROWY

CZEŚĆ BOHATERÓW POWSTANIA STYCZNIOWEGO 1863
ZWYDZIEKIEL BITWY O NIEPODLEGŁOŚĆ POLSKI Z CARATEM ROSYJSKIM W PANASÓWKU

W niedzielę (3 września) gmina Tereszpól zaprasza wszystkich mieszkańców na Wzgórze Polak

odprawiona polowa msza święta. W uroczystościach przewidziana jest obecność m.in. kompanii honorowej 18. Pułku Przeciwlotniczego. Będzie też inscenizacja historyczna. Zaplanowano koncerty Grupy Folklorystycznej „Pokolenia” oraz

Norberta „Smoły” Smolińskiego. Dodatkowo uroczystości poprzedzi XVIII Ogólnopolski Gwieździsty Rajd Rowerowy, w którym przewiduje się uczestnictwo ponad 500 rowerzystów.

Tomasz Zalewa

Które KGW najlepsze w powiecie biłgorajskim?

W powiecie biłgorajskim nie brakuje Kół Gospodyń Wiejskich. Teraz okaże się, które z nich są najbardziej aktywne. Przed nami projekt „Kulinarne tradycje Zamojszczyzny”, czyli festyny połączone z konkursem kulinarnym. Jeden z nich odbędzie się w Turobinie i jest skierowany do naszych pań z Ziemi Biłgorajskiej.

Projekt „Kulinarne tradycje Zamojszczyzny” rozpoczyna Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość.

- Do udziału serdecznie zapraszamy Koła Gospodyń Wiejskich z terenu czterech powiatów Zamojszczyzny, lokalnych twórców oraz wszystkich zainteresowanych kulturą i tradycją ludową. Główny nacisk w podjętym zadaniu chcemy skierować na popularyzację naszej tradycyjnej, regionalnej kuchni, wyjątkowych smaków i przepisów przekazywanych z pokolenia na pokolenie - **informują organizatorzy.**

Jak tłumaczą, celem projektu jest aktywizacja środowisk Kół Gospodyń Wiejskich, zwłaszcza w zakresie promowania regio-

nalnych potraw, bogactwa i różnorodności lokalnych tradycji kulinarnych, promowania produktów lokalnych.

Przed nami trzy festyny połączone z konkursem kulinarnym. Dwa z nich będą miały charakter eliminacyjny i zasięgiem obejmą po dwa powiaty oraz jeden festyn finałowy. Eliminacje są planowane 3 września w Turobinie (KGW z powiatu biłgorajskiego i zamojskiego) oraz 17 września w Kotorowie - gm. Werbkowice (dla KGW z powiatu tomaszowskiego i hrubieszowskiego).

Konkurs kulinarny zostanie przeprowadzony w dwóch kategoriach: najlepsza potrawa regionalna i najlepsze ciasto regionalne. W eliminacjach w każdej z kategorii wybranych zostanie pięciu laureatów, którzy zostaną zakwalifikowani do festynu finałowego w Zamościu. Zwycięzcy otrzymają nagrody rzeczowe i dyplomy. Pozostali uczestnicy otrzymają dyplomy i upominki za uczestnictwo.

Podczas festynu finałowego planowanego w Zamościu zostaną wybrane najlepsze potrawy/specjały regionalne. W finale uczestniczyć będą zakwalifikowane podczas konkursów eliminacyjnych Koła. Podobnie jak w eliminacjach będą one ry-

walizować w dwóch kategoriach - potrawa regionalna i ciasto regionalne. Dla trzech najwyższych ocenionych Kół w każdej kategorii przewidziane są nagrody rzeczowe i pomoc ekspertów w ewentualnym opracowaniu wniosków o wpis na listę produktów regionalnych województwa lubelskiego. Konkurs kulinarny zakończy się wyłonieniem najlepszej potrawy i ciasta regionalnego.

Jak się zgłaszać?

Chęć udziału w konkursie kulinarnym organizowanym w ramach projektu pn. „Kulinarne tradycje Zamojszczyzny” można zgłaszać drogą mailową na adres: akzam@tlen.pl lub pod nr tel. 507 159 010.

I FESTYN (powiat biłgorajski i zamojski) - 3 września, Turobin (boisko sportowe przy Zespole Szkół w Turobinie), godz. 11.30

II FESTYN (powiat hrubieszowski i tomaszowski) - 17 września, Zagroda Wandalska w Kotorowie, gm. Werbkowice
FINAŁ - 23 września, Rynek Wodny w Zamościu

Tomasz Zalewa

BIL

Nie ma to jak w urzędzie

Zaglądamy w majątki najważniejszych osób w powiecie: urzędników, dyrektorów szkół i powiatowych instytucji. Która z funkcji jest najlepiej płatna, a którą ceni się najmniej?

Jeśli popatrzeć na zarobki urzędników, dla których pracodawcą jest powiat to zdecydowanie najbardziej dochodowe okazują się funkcje w samym urzędzie. Wicestarosta Tomasz Rogala zarobił w ubiegłym roku

prawie 190 tys. zł. Po ok. 140 tys. zł rocznie wpłynęło też na konta sekretarza i skarbnika powiatu. Opłacalna jest również funkcja dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych. Maria Górska zarobiła na niej 137 tys. zł. Im dalej sta-

rosta tym słabiej, bo dyrektorzy podległych starostwu placówek zarabiają już znacznie mniej. Zarobki większości z nich oscylują wokół 100 tys. zł rocznie. Niektórzy mają dodatkowe źródła dochodu. Adam Balic-

ki, dyrektor ZSZiO w Biłgoraju i Jolanta Rycyk, dyrektor I LO w Biłgoraju prowadzą dodatkową działalność gospodarczą, choć nie generują one znacznych dochodów.

kr

Imię i nazwisko, wiek, funkcja	Zarobki, dochody	Oszczędności i długi	Nieruchomości, wartość	Pojazdy i inne mienie pow.10 tys. zł
Aldona Magdalena Kozak 47 lat, dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju	Brak danych	Oszczędności - 26,4 tys. zł	Mieszkanie 29 mkw. – 120 tys. zł. Inne nieruchomości 750 mkw. - 200 tys. zł	Brak
Ilona Dzido 33 lata, p.o. dyrektora Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Biłgoraju	Pensja 71,1 tys. zł. Umowa zlecenie 9,7 tys. zł. Inne dochody 1,7 tys. zł	Oszczędności – 170 tys. zł	Dom 300 mkw. – 800 tys. zł (współwła-sność do 22.02.2022)	Mitsubishi Lancer (2009)
Agnieszka Kiesz 43 lata, dyrektor DPS dla Kombatantów	Pensja 83,4 tys. zł	Oszczędności – 11,4 tys. zł	Dom 97 mkw. – 280 tys. zł, działka rolna 1,9 ha – 15 tys. zł	Toyota Yaris (2011)
Adam Balicki 47 lat, dyrektor ZSZiO w Biłgoraju	118,1 tys. zł – pensja, 16,6 tys. zł – własna działalność, 12,6 tys. zł – wynajem mieszkania, 2,9 tys. zł – inne źródła	Oszczędności – 360 tys. zł	Dom 147,5 mkw. – 300 tys. zł. Mieszkanie 59,5 mkw. – 150 tys. zł. Pomieszczenia mieszkalne 19,2 mkw. w Krakowie – 187,7 tys. zł	Citroen C5 (2011), Toyota Yaris (2009)
Tomasz Maciej Rogala 44 lata, wicestarosta	189,4 tys. zł - pensja	Oszczędności - 20 tys. zł. Kredyt - 107,4 tys. zł	Dom 200 mkw. – 340 tys. zł. Nierucho-mość 1,6 ha – 85 tys. zł	Renault Scenic (2010), Renault Fluence (2010)
Grzegorz Płecha 53 lata, skarbnik powiatu	138,8 tys. zł - pensja	Kredyt - 145,8 tys. zł	Dom 170 mkw. – 400 tys. zł	Renault Kadjar (2016)
Grażyna Kaczor 60 lat, główny księgowy powiatu	108,9 tys. zł - pensja	Oszczędności - 48,6 tys. zł	Dom 150 mkw. - 350 tys. zł	Brak
Szczepan Łubiarz 57 lat, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej	97,7 tys. zł - pensja, 2 tys. zł – umowa zlecenie	Oszczędności - 9 tys. zł, 133 EUR	Dom 140 mkw. – 450 tys. zł. Mieszkanie 57,2 mkw. – 171 tys. zł (1/8 udziału), mieszkanie 35,7 mkw. - 269 tys. zł	Toyota Auris (2010)
Małgorzata Liwosz-Rudy 55 lat, sekretarz powiatu	142,2 tys. zł - pensja	Kredyt - 109 tys. zł	Dom 130 mkw. – 280 tys. zł. Gospodar-stwo 3,9 ha - 240 tys. zł	Citroen C4 (2013)
Maria Górska 62 lata, dyrektor ZDP	137,1 tys. zł - pensja	Oszczędności - 165,1 tys. zł	Dom 172 mkw. – 450 tys. zł. Gospodarstwo 2 ha - 120 tys. zł. Działka 740 mkw.	VW Golf (2008)
Jolanta Rycyk 58 lat, dyrektor I LO w Biłgoraju	116,6 tys. zł - pensja, 3,3 tys. zł - własna działalność, 4,8 tys. zł – przychód z najmu	Oszczędności - 124 tys. zł	Dom 109 mkw. – 450 tys. zł. Mieszkanie 39 mkw. – 200 tys. zł. Działka budowlana 429 mkw., garaż 35 mkw. - 150 tys. zł	Mazda CX5 (2019), Nissan Juke (2020)
Magdalena Bielak-Furlepa 36 lat, dyrektor Powiatowego Centrum Usług Wspólnych w Biłgoraju	96,3 tys. zł - pensja	Oszczędności – 5 tys. zł. Lesing - 7,4 tys. zł	Dom 140 mkw. - 280 tys. zł	Brak
Stanisław Sitarz 55 lat, dyrektor ZSBiO w Biłgoraju	117,8 tys. zł - pensja, 20,1 tys. zł - dieta radnego, 4 tys. zł - dochód z gospodarstwa	Kredyt - 35,5 tys. zł	Dom 188 mkw. – 250 tys. zł. Gospodarstwo 16 ha – 190 tys. zł	Audi A4 (2004), Opel Meriva (2006), ciągnik Zetor (1983)
Beata Tokarska 54 lata, dyrektor DPS w Teodorówce	96 tys. zł – pensja	Kredyt - 280 tys. zł	Dom 99 mkw. - 350 tys. zł. Mieszkanie 57,4 mkw. - 290 tys. zł	Brak
Emilia Okoń 47 lat, dyrektor PCPR w Biłgoraju	106,7 tys. zł – pensja PCPR, 37,1 tys. zł – pensja GOK	Oszczędności - 33,6 tys. zł	Dom 200 mkw. – 300 tys. zł. Gospodarstwo 1,4 ha – 32 tys. zł	Opel Corsa (2011)

To my powinniśmy kształtować wizerunek Biłgoraja, a nie czekać na to, co nam łaskawie ktoś da

- Potrzebujemy podpowiedzi mieszkańców, zarówno tych z doświadczeniem życiowym, zrzeszonych np. w Biłgorajskiej Radzie Seniorów, jak i młodych ludzi (Młodzieżowa Rada Miasta) oraz czynnych zawodowo, aby mieć pełen przekrój oczekiwań wszystkich grup społecznych. Każdy sposób kontaktu mieszkańca z Urzędem Miasta jest dobry - mówi Jarosław Bondyra, zastępca burmistrza Biłgoraja w rozmowie o inwestycjach, wizji miasta i o tym, czego w Biłgoraju jeszcze brakuje.

■ Miasto Biłgoraj weszło niedawno w partnerstwo gmin z czterema innymi gminami. W jakim celu i jakie będą tego wymierne skutki?

Miasto Biłgoraj jest członkiem dwóch partnerstw. Od 2021 pracujemy w ramach partnerstwa „Zintegrowane Inwestycje Terytorialne” Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Biłgoraja, które zrzesza gminę wiejską Biłgoraj, gminę Księżpol i miasto Biłgoraj. Tworzenie partnerstw jest wynikiem tego, że w funduszach europejskich tzw. ZIT-y mają preferowaną pozycję w pozyskiwaniu funduszy i jest przewidziana alokacja pieniędzy dla konkretnego partnerstwa. W naszym przypadku jest to kwota 8 mln 800 tys. Euro. I to są pieniądze dedykowane dla nas, musimy tylko w strategii, którą mamy już gotową, a którą musi jeszcze zatwierdzić Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego i Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska, umieścić realizację zadań, które przewidują polityki zawarte w ZIT-ach, czyli te związane z cyfryzacją, transformacją energetyczną, polityki tzw. społeczne - wszystkie rzeczy związane z dostępnością dla osób niepełnosprawnych czy rozszerzeniem opieki nad osobami starszymi. W ramach partnerstwa chcemy również wykonać monitoring przestrzeni publicznej miasta Biłgoraja, gminy Biłgoraj i gminy Księżpol. Pierwsze nabory powinny pojawić się jeszcze w 2023 roku.

■ Jest jeszcze jedno partnerstwo pięciu gmin, które niedawno zostało podpisane

W skład partnerstwa „Gminy powiatu biłgorajskiego dla rozwoju gospodarczego” wcho-

dzi pięć gmin: miejska Biłgoraj, wiejska Biłgoraj, Księżpol, Tarnogród i Frampol. Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej stworzyło program pod nazwą Centrum Wsparcia Doradczego Plus, realizowany przez Związek Miast Polskich w ramach tzw. Innych Instrumentów Terytorialnych. Trochę to skomplikowane, ale, mówiąc prosto, są dodatkowe możliwości pozyskania zewnętrznych funduszy dla gmin tworzących partnerstwo na realizację wypracowanych celów. Wszystkie te gminy leżą wzdłuż osi drogi wojewódzkiej nr 835. Są one spójne terytorialnie, mają podobne problemy i deficyty, a naszym głównym celem było tutaj stworzenie partnerstwa, w którym będziemy rozwiązywać nasze problemy związane z rozwojem przedsiębiorczości i poprawą sytuacji gospodarczej gmin członkowskich partnerstwa. Nasze zamierzenia skupiają się na tym, aby znaleźć dźwignię rozwoju gospodarczego dla naszych przedsiębiorców i dla naszych mieszkańców. Głównym celem, jaki sobie wyznaczaliśmy, jest produkcja taniej energii elektrycznej uzyskiwanej z odnawialnych źródeł energii, przeznaczonej dla mieszkańców i przedsiębiorców. Dzięki temu nasi przedsiębiorcy będą mogli produkować tańszy produkt, wykonywać tańszą usługę, gdyż będą mieli tańszy prąd. Chcemy zrobić jak najwięcej instalacji fotowoltaicznych, a następnie „zsieciować” nadwyżkę wyprodukowanej energii. Gminy mogą stworzyć tzw. Spółdzielnie energetyczne. Miasto Biłgoraj nie może niestety założyć spółdzielni, dlatego mamy zamiar powołać w mieście tzw. klaster energetyczny i wszystkie osoby oraz instytucje, które zechcą przystąpić do tego klastra, będą mogły korzystać z tego dobrodziejstwa, jakim są instalacje fotowoltaiczne, które produkują tanią i czystą energię.

■ Na czym polega idea klastra energii?

Wiele instalacji fotowoltaicznych produkuje więcej prądu, niż właściciele są w stanie zużyć. Oddajemy to do sieci energetycznej i nie wiemy, co się z tym dalej dzieje. Gdybyśmy mieli klaster, to tę nadwyżkę można byłoby wykorzystać na nasze lokalne potrzeby. Wtedy ten prąd byłby spożytkowany u nas lokalnie i w niższej cenie. Na tym polega pomysł.



Jarosław Bondyra, zastępca burmistrza Biłgoraja

W ramach partnerstwa gmin dla miasta Biłgoraja, gminy wiejskiej Biłgoraj i gminy Księżpol przeznaczono 8 mln 800 tys. euro

■ Czyli z pominięciem głównego dostawcy energii, PGE?

Trochę tak, ale z wykorzystaniem sieci należących do PGE. Chodzi o to, żeby ten prąd, który my produkujemy, był wykorzystany przez nas - tu na miejscu. Naszym drugim założeniem jest natomiast zmniejszenie zużycia energii elektrycznej na terenie partnerstwa przez m.in. uzyskanie efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej. Chcemy zrobić głęboką termomodernizację wybranych budynków. Jeśli zmniejszymy zużycie energii, to zmniejszymy zapotrzebowanie na energię dla całego partnerstwa. Dotację do 85 proc. wartości inwestycji można uzyskać tylko w tych gminach, gdzie współczynnik dochodowości jest niższy od średniej województwa. W naszym mieście jest on wyższy, więc nie otrzymamy wsparcia, ale możemy skorzystać z dotacji dla budynków oddanych do użytku przed 1995 rokiem (na budynki historyczne), czyli na większość szkół i przedszkoli.

■ Tylko co to oznacza dla mieszkańców?

Będą to konkretne złotówki zaoszczędzone przez mieszkańców. Chodzi o to, żeby faktycznie mniej wydawać z budżetu miasta na energię elektryczną, a za zaoszczędzone pieniądze więcej inwestować w przestrzeń publiczną. Chcemy też przeprowadzić głęboką modernizację oświetlenia ulicznego z tzw. inte-

ligentnym zarządzaniem. Nasze energooszczędne oświetlenie byłoby oparte na ledach, a do jego zasilania moglibyśmy wykorzystywać energię zgmagazynowaną w magazynach energii zlokalizowanych np. w szkołach czy innych obiektach, na których umieszczone byłyby instalacje fotowoltaiczne. Tym bardziej że w czasie wakacji szkoły nie pracują, a instalacja może wytwarzać energię, którą moglibyśmy wykorzystywać w nocy na oświetlenie miasta. To są realne, wielotysięczne oszczędności dla budżetu miasta.

■ A czy indywidualne pomysły mieszkańców lub lokalnych przedsiębiorców mogą zostać uwzględnione w tych projektach?

Tak, tyle że warunkiem jest ich udział w konsultacjach i zgłaszanie konkretnych pomysłów. Niestety, niewielu mieszkańców czy przedsiębiorców skorzystało z dotychczasowych możliwości wyrażenia swojej opinii podczas konsultacji i zgłoszenia własnych pomysłów. Będziemy jeszcze zachęcać mieszkańców do udziału w kolejnych konsultacjach, gdy będziemy przystępować do zakładania klastra energii.

■ Jeśli chodzi o tłumaczenie mieszkańcom założeń projektu, to w strategii partnerstwa pięciu gmin pojawił się obraz idealnego Biłgoraja. Utopia, jak komentują niektórzy, czy realny cel?

Chcemy też przeprowadzić głęboką modernizację oświetlenia ulicznego z tzw. inteligentnym zarządzaniem

Jeżeli chce się coś zrobić, trzeba mieć jakąś wizję i jakiś cel. My chcemy zwerbalizować obraz rzeczywistości, którą chcielibyśmy mieć za jakiś czas. Później będziemy dobierać narzędzia i rozwiązania, które doprowadzą do tego, żeby ten cel zrealizować. Potrzebujemy podpowiedzi mieszkańców, zarówno tych z doświadczeniem życiowym, zrzeszonych np. w Biłgorajskiej Radzie Seniorów, jak i młodych ludzi (Młodzieżowa Rada Miasta) oraz czynnych zawodowo, aby mieć pełen przekrój oczekiwań wszystkich grup społecznych. Każdy sposób kontaktu mieszkańca z Urzędem Miasta jest dobry: można pisać komentarze na naszym Facebooku, można pisać e-maile, można kontaktować się za pomocą organizacji, Rad Osiedlowych, albo po prostu do nas przyjść i porozmawiać. Wszyscy mamy możliwość tworzenia rzeczywistości, która nas otacza, ale musimy tego chcieć i dać coś z siebie. Samo nic się nie robi.

■ Czyli, kolokwialnie mówiąc, nie rzucacie się na każdą możliwą unijną dotację czy program krajowy?

Chodzi o to, żeby to, jakim miastem będzie Biłgoraj, wypływało od nas, od mieszkańców, a nie żebyśmy byli poddani temu, co przyniesie los. To my powinniśmy kształtować wizerunek Biłgoraja, a nie czekać na to, co nam łaskawie ktoś da. Chcemy, żeby mieszkańcy byli dumni ze swojego miasta i sami decydowali o tym, na co przeznaczane są ich pieniądze. Tak rozumiemy samorządność.

■ Co z rozwojem przedsiębiorczości? Ostatnio opinie publiczną obiegła informacja, że przedsiębiorca z Biłgoraja buduje fabrykę... w Harasiukach na Podkarpaciu, a nie w Biłgoraju.

Chcielibyśmy, żeby w Biłgoraju rozwijał się przede wszystkim nasz miejscowy biznes, ale z otwartymi ramionami przyjmujemy każdego, kto zechce stworzyć nowe miejsca pracy. Miejsmy jednakże na uwadze, że

nieruchomości na terenie gminy Harasiuki są kilkakrotnie tańsze, niż w Biłgoraju. Dużo łatwiej jest również o siłę roboczą, gdyż Biłgoraj od wielu lat należy do miast z najniższym bezrobociem. W Biłgoraju mamy blisko 12 tys. miejsc pracy, z czego 8 tys. ludzi pracuje na umowę o pracę i ponad 2 tys. osób, które prowadzi prywatny biznes. Do 25-tyśięcznego Biłgoraja codziennie przyjeżdża ponad 4 tys. ludzi do pracy. Dla porównania do 75-tyśięcznego Chełma przyjeżdża 1600 osób. To oznacza, że w Biłgoraju nie ma zbyt wiele rąk do pracy, skoro tyle osób pracuje spoza miasta. Dla nas ważne jest, żeby nasz lokalny biznes się rozwijał i miał jak najlepsze warunki. Ale oczywiście zrobimy wszystko, aby pomóc każdemu potencjalnemu inwestorowi. Między innymi temu służy uchwała rady Miasta zwalniająca nowych przedsiębiorców z podatku od nieruchomości.

■ Czego, Pana zdaniem, najbardziej brakuje w Biłgoraju?

Mamy ładne domy, podwórka i chcemy, żeby całe miasto było ładne. Są miejsca, które wymagają w tej chwili nowych inwestycji, jak chociażby drogi osiedlowe. Staramy się razem z Radą Miasta realizować te inwestycje. Ale są i takie zadania, które dotyczą nas wszystkich i choć efektu ich wykonanie nie będzie widać, to muszą zostać zrealizowane. Jednym z takich zadań jest modernizacja ciepłowni miejskiej przewidziana w strategii partnerstwa gmin. Rocznie spalamy ponad 7 tys. ton miału węglowego w naszej ciepłowni. Dlatego chcemy zrobić głęboką termomodernizację budynków dla zmniejszenia zapotrzebowania na ciepło i zmniejszenia kosztów ciepłowni poprzez zamontowanie pomp ciepła, aby dostarczać mieszkańcom relatywnie tanie i czyste ciepło. Innym zadaniem jest modernizacja oczyszczalni ścieków. Mamy opracowaną dokumentację i będziemy aplikować o środki zewnętrzne. Chcemy poprawiać jakość życia w naszym mieście, poprawiać stale ofertę czasu wolnego, aby zachęcić ludzi do pozostania w Biłgoraju. Zdajemy sobie sprawę z tego, że w Biłgoraju nie będzie szybko takich zarobków jak w Warszawie, ale wiemy też, że koszty utrzymania są relatywnie niższe. Dlatego warto tu zostać i tutaj planować swoją przyszłość.

Natalia Raćaitis

BIL

Banery z radnym. Przypadek? „Potrzeba już świeżej krwi”

- A dlaczego tego Biłgoraja nie odmłodzić i odbetonować po tylu latach? Dlaczego nie dać szansy młodym ludziom z pomysłami? - pyta radny Biłgoraja, Marcin Adam Mura. Rozmawiamy nie bez powodu, bo na ulicach Biłgoraja ... pojawiły się właśnie jego banery. Wyborcze?

■ Kampania wyborcza trwa. Te plakaty z pana podobizną na ulicach Biłgoraja to tak przypadkowo?

Ale ja żyję moim miastem, jego problemami i przed kampanią, i po kampanii wyborczej. To nie ma dla mnie znaczenia, bo stąd jestem i Biłgoraj mam w sercu nie tylko teraz. A plakaty? Za chwilę nasze ulice pokryją się plakatami wyborczymi i różnymi pięknymi hasłami. Tylko najczęściej bez pokrycia. Chcę zwrócić uwagę na to, o czym mówią mieszkańcy Biłgoraja. Nie chcę obiecywać bajek, ale chciałbym nagłośnić problemy i to, czym miasto powinno się zająć.

■ Rozumiem, że plakatów będzie więcej?

Tak, bo do zrobienia jest sporo. Trzeba o tym głośno mówić i trzeba nazywać sprawy po imieniu. Chcę to zrobić w imieniu mieszkańców, którzy się do mnie zgłaszają i których wiele spraw po prostu boli.

■ Wie pan, że to powoduje dyskusje. Do Sejmu chce iść? A może na burmistrza Biłgoraja chce iść?

Nie obchodzą mnie dyskusje. Najważniejsze jest, żeby zachęcić trochę mieszkańców Biłgoraja i pomyśleć o przyszłości i rozwoju naszego miasta.

■ Janusz Rosłan jest dobrym burmistrzem Biłgoraja?

Tak. Jest dobrym burmistrzem miasta, chociaż mam czasem wrażenie, że ... trochę się wypalił. Jeśli człowiek robi to samo przez 20 lat, to zawsze jest jakiś element zmęczenia i zużycia.

■ Od 20 lat mieszkańcy mu ufają i go wybierają.

I od 20 lat są problemy, którymi w końcu trzeba się zająć. Nawet mieszkańcy zaczepiają mnie czasem na ulicach i mówią, że to miasto może się rozwijać lepiej i potrzeba już świeżej krwi i przewietrzenia tych urzędniczych gabinetów. A dlaczego tego Biłgoraja nie odmłodzić i odbetonować po tylu latach? Dlaczego nie dać szansy młodym ludziom z pomysłami? Dlaczego oni muszą wyjeżdżać i uciekać z rodzinnego miasta, bo nie widzą zmian i perspektyw? Moim zdaniem sporo tych „dlaczego” w Biłgoraju.

■ Marcin Mura chce być burmistrzem Biłgoraja?

Zupełnie szczerze odpowiem, że nie podjąłem takiej decyzji. Na dzień dzisiejszy skupiam się na tym, żeby Biłgoraj ruszył z miejsca. Ale nie boję się tego pytania i absolutnie go nie unikam. Jeżeli mieszkańcy uznają, że mogą to miasto obudzić i tchnąć w niego nowe siły, to nie boję się takiej odpowiedzialności. Ja mam co robić, mam czym się zajmować, ale w tej chwili jeszcze nie wiem, jaką podejmę decyzję.

■ W Biłgoraju rządzi lewica, w powiecie jednak prawica. To jak pan - jako zwolennik tej opcji z prawej strony - chce przekonać mieszkańców miasta?

A nie da się odłożyć tych politycznych sympatii na bok? I ludziom z prawicowymi poglądami, i z lewicowymi zależy przecież na tym, żeby mieszkać w mieście, które się rozwija i jest przyjazne. Które daje znacznie więcej możliwości młodym ludziom i które w końcu stworzy jakieś miejsca pracy i przyciągnie inwestorów. Innym, nawet mniejszym od Biłgoraja miastom, jakoś się to udaje. U nas nie można przez tyle lat?

■ Z czym Biłgoraj sobie nie radzi i z czym miasto ma największy problem?

Nasze miasto w ogóle nie ma terenów inwestycyjnych. Jeśli nawet przyjdzie jakiś człowiek, który chce tu rozpocząć biznes, wybudować jakiś zakład, czy otworzyć firmę i zainwestować



Czy te banery pojawiły się na ulicach Biłgoraja zupełnie przypadkowo, czy ...?



Marcin Adam Mura

(radny Biłgoraja)

Jeżeli mieszkańcy uznają, że mogą to miasto obudzić i tchnąć w niego nowe siły, to nie boję się takiej odpowiedzialności.

wać w Biłgoraju, to gdzie ma to zrobić? Nie dałoby się. Proszę zobaczyć, że człowiek z Biłgoraja inwestuje i otwiera firmę w Harasiu-kach w powiecie niżańskim. Przy wsparciu Agencji Rozwoju Przemysłu w Tarnobrzegu buduje zakład za 90 milionów złotych i tam tworzy miejsca pracy. Trochę dziwne. A takich przedsiębiorców jest znacznie więcej, więc chyba coś jest tu nie tak. Żeby mieć fabryki, zakłady pracy, to trzeba stworzyć tereny inwestycyjne i biznes przyciągnąć. Każdy widzi, jak to wygląda w Biłgoraju. Dlatego chylę czoła panu Stefanowi Oleszczakowi, czyli poprzedniemu burmistrzowi Biłgoraja, kiedy powstała fabryka Model w Biłgoraju i jakoś się rozwija i jakoś daje ludziom pracę. A też burmistrz Oleszczak był krytykowany, że pozwala na wycinkę kilku drzew, żeby powstał zakład. I tak jest na każdym kroku. Potencjał tego powiatu jest ogromny, bo jesteśmy blisko wschodniej granicy, mamy dobre połączenia drogowe, tylko jakoś nie widać, żeby ten potencjał był wykorzystany.

■ Ale z drugiej strony jak Biłgoraj ma się rozwijać,

skoro radny Mura głosi przeciwko podwyższeniu podatków. Miasto tłumaczy, że to jedyna droga, żeby mieć dodatkowe pieniądze na wkład własny do jakichś unijnych inwestycji. Rosłan pieniędzy nie wydrukuję.

To kompletnie nie tak. Moim zdaniem to nie jest odpowiedni moment, żeby mieszkańcom dokładać wyższe podatki. Sytuacja wielu rodzin jest trudna, tuż obok trwa wojna i musimy dać ludziom chwilę oddechu. Była pandemia, wielu przedsiębiorców musiało mocno ograniczyć, albo wręcz zakończyć działalność. Nie można dokładać kolejnych obciążeń finansowych. Z tym można poczekać.

■ Generalnie młodzi ludzie albo uciekają z Biłgoraja, albo narzekają.

Z jakiegoś powodu to robią. Chciałem zrobić w Biłgoraju w końcu jakąś imprezę dla ludzi młodych. Bez alkoholu, po prostu fajne spotkanie, żeby młodzież wyciągnąć z domów i zainteresować problemami Biłgoraja. Pan dyrektor Biłgorajskiego Centrum Kultury powiedział, że nie. Że nie udostępni

miejsca, bo nie chce brać na swoją głowę odpowiedzialności.

■ Może spodziewał się, że przyjdzie pół miliona ludzi?

Nie mam pojęcia. Policja z Biłgoraja wydała zgodę, szacowaliśmy, że przyjdzie 200-300 osób i nie będzie najmniejszego problemu. Ale tak właśnie działa Biłgorajskie Centrum Kultury. Nie, bo nie. Najlepiej, żeby był święty spokój, żeby nikt się nie zgłaszał i niczego nie chciał. I tak trwamy dalej przez kolejne lata.

■ Pan chyba nie lubi za bardzo tego Biłgorajskiego Centrum Kultury. Dlaczego?

■ Bo często zgłasza pan uwagi.

A widzi pan, jak pręźnie to centrum działa? Słyszałem, że odpowiadają nawet, żeby ludzie sobie sami organizowali imprezy, bo oni nie chcą niczego brać na głowę. Jaka jest oferta dla młodych mieszkańców? Oni omijają to miejsce szerokim łukiem, bo po co mają przyjsć.

■ A kiedy pan tam był ostatnio?

Nie pamiętam. To znaczy, że bardzo dawno. Proszę zapytać mieszkańców na ulicach, jakie mają zdanie i kiedy tam byli. Jest jakaś oferta, ale co z tego? Ja zamiast tej sali widowiskowej zrobiłbym salę kinową. Proszę zobaczyć, co zrobili w Hrubieszowie? Tam jest mniej niż 20

tysięcy mieszkańców i ludzie idą do kina. W Turobinie, który jest wioską, kino zrobili w remizie OSP i sala pęka w szwach. Najwidoczniej w Biłgoraju się nie da. Kiedyś chciałem wejść do BCK, to nawet butelki wody nie pozwolili mi wnieść.

■ Dlaczego jakiś czas temu zrezygnował pan członkostwa w Klubie Radnych PiS w Radzie Miasta?

Dlatego, że mam nieco inne spojrzenie na niektóre sprawy. Nie ukrywam, że przekonuje mnie osoba wiceministra Marcina Romanowskiego, który nie jest co prawda stąd, ale jest bardzo mocno zaangażowany w problemy powiatu biłgorajskiego i Biłgoraja. Dlatego zaczęliśmy współpracować.

■ To teraz zmiana barw klubowych i Suwerenna Polska?

Ale, żeby coś dobrego zrobić dla miasta, nie trzeba należeć do żadnej partii. To nie jest obowiązek. Nie jestem w żadnej partii i nie planuję wstępować, ale jestem sympatykiem tej formacji i nie boję się o tym mówić. Tak samo, jak nie boję się mówić na sesjach Rady Miasta o problemach Biłgoraja i przyszłości naszego miasta. Żadnych legitymacji partyjnych ani nie złożyłem, ani nie przyjąłem. Jestem bezpartyjnym mieszkańcem Biłgoraja i to mi wystarczy. Ale też sympatykiem Suwerennej Polski.

■ A co z tą imprezą dla młodych ludzi?

Zorganizujemy ją jeszcze w wakacje. O szczegółach wkrótce poinformuję mieszkańców, ale chcemy to zrobić jeszcze w sierpniu. Nie będziemy prosić Biłgorajskiego Centrum Kultury, niech oni sobie spokojnie trwają. Impreza będzie w innym miejscu, ale rozmowy jeszcze trwają. Cieszy mnie, że są młodzi ludzie zaangażowani. Ale to będzie impreza dla wszystkich mieszkańców Biłgoraja i powiatu. Po to, żeby przyszli, pobawili się z rodzinami i powiedzieli, co im przeszkadza i jak chcieliby zmienić swoje miasto. Bo mieszkańcy są najważniejsi, a nie urzędnicy.

Tomasz Zalewa

Atrakcje na dożynkach w Biszczu



Dożynki gminne w Biszczu

Był uroczysty korowód, występy zespołów śpiewających, pokaz dożynkowych wieńców.

Tomasz Zalewa



Zapomniani świątkarze Ziemi Biłgorajskiej

Ziemia Biłgorajska może się po-
szczyć spuścizną XIX-wiecz-
nej kultury ludowej w postaci
kapliczek i krzyży przydrożnych.
Niestety to dziedzictwo uległo
zapomnieniu, nikt już bowiem
nie pamięta o tak utalentowanych
ludziach, jakimi byli świątkarze,
czyli ludowi rzeźbiarze figur świę-
tych - pisze Michał Kańkowski p.o.
prezesa Biłgorajskiego Towarzy-
stwa Regionalnego.

Do dziś ostało się bar-
dzo niewiele dzieł owych
artystów rzemieślników.
Do najbardziej znanych
i najwybitniejszych
w skali kraju zaliczano
Mikołaja Gomiela (Gu-
mielę), Pawła Bienia,
Jana Małkę, Sebastiana
Pawłosa i Franciszka
Ciosmaka. Niestety nie
zachowały się nawet ich
zdjęcia, gdyż zmarli, za-
nim na Ziemi Biłgoraj-
skiej rozpowszechniła
się fotografia. Dziełami
tych świątkarzy były
głównie rzeźby Ukrzy-
żowanych, Frasobliwych
oraz rzadziej, innych
świętych.

Mikołaj Gomiela,
a raczej Gumieła (nie
wiadomo, czy przez po-
myłkę, lecz to pierwsze
nazwisko przyjęło się
w polskiej etnografii),
urodził się w 1843 roku
w Łazorach pod Hara-
siukami. Wówczas był
to przysiółek zwany...
Gumiele – od nazwi-
ska gospodarzy. Miko-
łaj zmarł w 1908 roku.
Jego prace były bardzo
charakterystyczne: rzeź-
by Ukrzyżowanego wy-
różniały się osobliwą
anatomią (spłaszczona
głowa, często niepro-
porcjonalna w stosunku
do reszty ciała). Do jego
najwybitniejszych dzieł,
stanowiących wspaniały
przykład sztuki ludowej,
należy „Uśmiechnięty”
Ukrzyżowany. Został on
wyrzeźbiony w 1906
roku, jest polichromo-
wany. Obecnie znajduje
się w Szelidze. W na-
szych okolicach dzieła
Gomieli można spotkać
niedaleko Ciosmów i Ba-
nachów. Jedna rzeźba,
która niegdyś znajdowa-

ła się w Ciosmach, obec-
nie należy do zbiorów
Muzeum Regionalnego
w Biłgoraju. W sumie do
czasów obecnych zacho-
wało się zaledwie pięć
takich rzeźb. Co cieka-
wie, Gomiela był... szwa-
grem syna Pawła Bienia.
Po śmierci Pawła Gomie-
ła polichromował i po-
prawiał jego rzeźby.

Paweł Bień urodził
się 16 stycznia 1828 roku
w Łazorach. Był człowie-
kiem o niezwykłym ta-
lencie, potrafił budować
urządzenia gospodarcze,
nieobce mu było także
znachorstwo. Początko-
wo rzeźby lepił w glinie,
a następnie je wypalał.
Wkrótce przeszedł na
rzeźbienie w drewnie.
Zostawił po sobie wspan-
iałe dzieła, wśród któ-
rych znajduje się tak
zwany wypalany w glinie
Ukrzyżowany (obecnie
w Muzeum Lubelskim
na Zamku). Warta uwagi
jest także Rodzina Świę-
ta (Jezusek, Matka Boska
i św. Anna Samotrzecia).
Ta niezwykle urody
rzeźba, poczyniała już
ze starości i wymagająca
pilnego ratunku konser-
watorskiego, znajduje
się obecnie w niepozor-
nej kapliczce domkowej
(wybudowanej około
1905 roku) w Bana-
chach. Rzeźby tych po-
staci zostały wykonane
w stylu gotyckim oko-
ło 1880 roku i ukazują
okres największej świę-
tości, a zarazem schyłek
procesu utalentowanego
świętkarza. Paweł Bień
zmarł w 1886 roku i zo-
stał pochowany w Puszczy
Solskiej. Do dziś oprócz
słynnego dzieła z Bana-
chów zachował



Dziełami świątkarzy były głównie rzeźby Ukrzyżowanych, Frasobliwych oraz rzadziej innych świętych



- Chciałbym, żeby ludzie pochylali się nad tymi sakralnymi obiektami i w miarę możliwości starali się je ratować, a nie bezsensownie niszczyć, tylko dlatego, że są już stare - pisze Michał Kańkowski



W okolicach Biłgoraja wciąż znajdują się rzeźby z przełomu XIX i XX wieku

**Rzeźby ludowe o tematyce sakralnej są charak-
terystyczne dla krajów pozostających w kręgu
katolicyzmu. Wpływ na to miał (i nadal ma) przede
wszystkim kult świętych, nieobecny choćby w
protestantyzmie. Ekspozycję takich rzeźb można
właśnie zwiedzać w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w
Biłgoraju przy ul. T. Kościuszki 87 do 15 września.**

się także jego Frasobli-
wy z cmentarza w Puszczy
Solskiej (obecnie
dzielnicy Biłgoraja),
znajdujący się aktual-
nie we wspomnianym
już lubelskim muzeum.
Nie należy również za-
pomnieć o archaicznej,
wyjątkowo urokliwej
i niezwykle rzadkiej
w naszej okolicy rzeźbie
Matki Boskiej Karmiącej.
Była ona położona w po-
bliżu tak zwanej Solskiej
Zastawy – skrzyżowania
łączącego obecną drogę
do Ciosmów z dawnym
Gościńcem Krzeszow-
skim. Co się stało z ową
rzeźbą? Na szczęście
została odnaleziona
w zbiorach Muzeum Za-
mojskiego w Zamościu.
Niestety wiele cennych
rzeźb, które były rozsia-
ne po lasach między Solą
a Bieszczą, bezpowrotnie
przepadło.

Sebastian Pawłos
urodził się w 1868 roku
w Momotach Górnych
i podobnie jak Bień był
rolnikiem. Rzeźbił wy-
jątkowej urody Frasobli-
wych (do dziś zachował
się jedynie fragment
rzeźby, znajdujący się
w okolicach Ciosmów).
Zmarł około 1910 roku.

Jacek Małek urodził
się w 1810 roku w Szew-
cach, nieopodal Ujścia.
Zmarł w 1886 roku w Uj-
ściu. Jego najbardziej
znanym dziełem, już je-
dynym pozostałym, jest
Chrystus Ukrzyżowany
z 1851 roku (w tej chwi-
li wisi w ciosmskim ko-
ściele, w nawie głównej).
Pierwotnie krzyż wraz
z rzeźbą stał przy skrzy-
żowaniu, na którym
skręca się do Pszczelnej.
Obecnie w tym miejscu
stoi tak zwana Czerwona
Figura, postawiona tam
w 1946 roku.

Jan Małek urodził
się i działał w Bukowie.
Zostawił po sobie kilku
Ukrzyżowanych (Buko-
wa i prawdopodobnie
Andrzejówka). Zmarł
w 1894 roku w wieku 75
lat i został pochowany
na cmentarzu w Puszczy
Solskiej. Niestety oka-
zała kapliczka cmentar-
na na jego grobie zdążyła
ku zagładzie, a odzewu
od konserwatora zabyt-
ków nie ma. Może znany

czytelnikom, miejscowy
proboszcz się nad nią
zlituje?

Błażej Grabek uro-
dził się w 1819 roku
w Dąbrowicy i tam rów-
nież zmarł w 1909 roku.
Tworzył rzeźby dla
Dąbrowicy, Zagumnia
i okolic. W Andrzejówce
zaś działał **Franciszek
Marzec** (1888–1955),
a w Dereźni **Jan Bielak**,
zmarły w 2006 roku, sły-
nący z ogromnego talen-
tu. Rzeźbił głównie Fra-
sobliwych.

Jednym z ostatnich
świętkarzy, który tak
aktywnie działał w oko-
licach Biłgoraja, był
Aleksander Iwańczuk.
Pochodził z Korytkowa
Dużego. Rzeźbił spe-
cyficznych w urodzie
Ukrzyżowanych (An-
drzejówka, Siedem Cha-
łup, Bukowa), jest także
autorem niezwykle cie-
kawego Frasobliwego
(Bukowa). Zmarł w 2006
roku.

W okolicach Biłgoraja
wciąż znajdują się rzeź-
by z przełomu XIX i XX
wieku. Niestety nigdy
już nie poznamy nazwisk
innych artystów, którzy
zostawili po sobie te
bezcenne dzieła. Mowa
o rzeźbach Jana Nepo-
mucena (Ciosmy, Bił-
goraj – Puszcza Solska)
i Chrystusa Ukrzyżo-
wanego (Andrzejówka,
Bukowa, Korytków, Ruda
Solska).

Chciałem podzielić się
tą wiedzą, by upamiętnić
świętkarzy i uświado-
mić czytelnikom „Nowej”
wartość starych krzyży
i kapliczek. Chciałbym,
żeby ludzie pochylali
się nad tymi sakralny-
mi obiektami i w miarę
możliwości starali się je
ratować, a nie bezsen-
sownie niszczyć, tylko
dlatego, że są już stare.
To w końcu dziedzictwo
naszej ojczyzny, Ziemi
Biłgorajskiej, która jesz-
cze w okresie międzywo-
jennym była przedmio-
tem westchnień wielu
etnografów.

*Michał Kańkowski
p.o. prezesa BTR
Wszelkie prawa zastrzeżone*

Powiat zamojski: Oszustwo na prokuratora i CBA. Kobieta straciła ogromne pieniądze

Oszuści pod przykrywką prowadzonej akcji skierowanej w grupę przestępczą włamującą się na konta bankowe wyłudziła fortunę.

64-letnia mieszkanka powiatu zamojskiego zawiadomiła policjantów o oszustwie i wyjaśniła, że na jej telefon z numeru zastrzeżonego zadzwonił mężczyzna, który

podał się za funkcjonariusza Centralnego Biura Antykorupcyjnego. W rozmowie poinformował ją o prowadzonych działaniach wymierzonych przeciwko zorganizowanej grupie przestępczej dokonującej włamań na konta bankowe. Wskazał przy tym, że środki finansowe zgromadzone na koncie 64-latki również są zagrożone. Dla uwiarygodnienia przedstawionej historii w trakcie rozmowy

polecił kobiecie wybrać numer 997 w celu potwierdzenia jego tożsamości, a następnie przekazał telefon rzekomemu prokuratorowi.

- Zmanipulowana i przestraszona kobieta uwierzyła, że jej pomoc jest niezbędna w celu udaremnienia przestępczego procederu oraz w celu ochrony posiadanych przez nią oszczędności. Postępując zgodnie z otrzymanymi instrukcjami, wykonała

cztery przelewy na wskazane przez nich konta bankowe. W ten sposób straciła ponad 170 tysięcy złotych – informuje aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk z zamojskiej policji.

(McM)

Chciał pomóc znajomemu. Został oszukany

- Oszuści działający metodą „na Blik-a” włamują się na konta społecznościowe przypadkowych osób. Następnie podszywają się pod właściciela konta i rozsyłają do jego znajomych wiadomości z prośbą o szybką pożyczkę poprzez udostępnienie kodu Blik – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Na taką pożyczkę zgodził się 19-letni mieszkaniec gminy Bełżec. Oszust podszywający się pod jego znajomego przez komunikator Messenger poprosił o wygenerowanie kodu Blik na opłacenie dwóch paczek. Młody mężczyzna postanowił pomóc koledze.

- Wygenerował kod Blik, który następnie przekazał za pośrednictwem komunikatora tekstowego. Tym sposobem z konta stracił 450 złotych, które oszust natychmiast wypłacił w bankomacie na terenie kraju – dodaje



Chciał pomóc znajomemu. Został oszukany

młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska.

34-letnia mieszkanka Zamościa przekazała, że ktoś włamał się na jej konto na facebooku, a następnie rozesłał do jej znajomych wiadomości z prośbą o pożyczkę i przesłanie kodu Blik.

- 34-latka chciała sprawdzić, co dzieje się z jej kontem, gdy tylko dowiedziała się o rozsyłanych w jej imieniu wiadomościach. Nie miała jednak już do niego dostępu. Wielu jej znajomych, podejrzewając, że może to być próba oszustwa, nawiązało kontakt telefoniczny z kobietą. Niestety na fałszywą wiadomość zareagowała jej 40-letnia koleżanka, która udostępniła oszutowi trzy kody – opisuje aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk.

W ten sposób straciła ponad 1600 złotych.

Joanna Niecko

Stracił panowanie nad kierownicą i przewrócił ciągnik. Był nietrzeźwy

W piątek (18 sierpnia) w Dobużku przewrócił się ciągnik rolniczy z podpiętą prasą do słomy.

Na miejscu policjanci zastali wysiadającego z ciągnika 37-letniego mieszkańca gminy Łaszczów.

- Wstępne ustalenia wskazują, że mężczyzna, jadąc w kierunku Łaszczowa, na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą, zjechał do przydrożnego rowu i wywrócił zespół pojazdów, którym jechał. Na szczęście nie doznał



Stracił panowanie nad kierownicą i przewrócił ciągnik. Był nietrzeźwy

poważnych obrażeń. Po sprawdzeniu trzeźwości okazało się, że kierujący „wydmuchał” ponad 3 promile alkoholu. Mundurowym tłumaczył, że wypił tylko piwo kilka godzin wcześniej – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

37-latek na koncie miał również sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Grozi mu kara do 5 lat pozbawiania wolności.

Joanna Niecko

Jechał „pod prąd” i ma zakaz prowadzenia. Czeka go konsekwencje

W środę (23 sierpnia) policjanci z Zamościa zatrzymali do kontroli drogowej 34-letniego kierującego audi. Nie zastosował się do znaku „B-2” i „jechał pod prąd” ulicą Kiepury.

- Na stwierdzeniu popełnienia przez niego wykroczenia kontrola drogowa się nie zakończyła. W trakcie sprawdzania danych mężczyzny w policyjnych systemach wyszło na jaw, że 34-latek z gminy Krasnobród w ogóle nie powinien wsiąść za kierownicę

auta. Jeszcze przez ponad rok obowiązuje go zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, który orzekł wobec niego Sąd Rejonowy w Zamościu – informuje aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk z KMP w Zamościu.

Mieszkaniec gminy Krasnobród wkrótce odpowie zarówno za popełnione wykroczenie, jak też przestępstwo związane z naruszeniem sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Joanna Niecko

Policjanci zauważyli opartego o barierkę 57-latka. Potrzebował pomocy

Starszy posterunkowy Paweł Antoszek i starszy posterunkowy Wojciech Zaśko, patrolując teren Zamościa, sprawdzali rejon wiaduktu przy ulicy Lubelskiej.

- Zainterесовали się mężczyzną opartym o barierkę, który znajdował się pod wiaduktem. Jak się okazało, wymagał on natychmiastowej pomocy medycznej. Odnaleziony 57-latek uskarżał się na ból w klatce piersiowej i problemy z poruszaniem. Dodał, że znajdował

się w tym miejscu od kilku godzin, ponieważ nie był w stanie wezwać pomocy – informuje aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk z KMP w Zamościu.

Policjanci udzielił mężczyźnie pomocy i za pośrednictwem dyżurnego na miejsce wezwali załogę karetki pogotowia. 57-letni zamościanin został przetransportowany do szpitala w celu dalszej hospitalizacji i ze wstępnym rozpoznaniem zawału.

Joanna Niecko

Zamierzała sprzedać dziecięce akcesoria. Trafiła na oszusta

W ostatnim czasie do tomaszowskiej komendy policji zgłosiła się 31-letnia mieszkanka powiatu, która padła ofiarą oszustwa, w wyniku którego straciła 12 tys. zł.

Kobieta za pośrednictwem portalu społecznościowego chciała sprzedać akcesoria dla dzieci. Tego samego dnia odezwał się do niej potencjalny kupiec.

- W celu sfinalizowania transakcji przesłał kobiecie spreparowany link do strony firmy kurierskiej. Zaraz po tym, jak kobieta „kliknęła” link, otrzymała telefon od osoby podającej się za

pracownika banku. Rozmówca sugerował, że w celu odbioru płatności ze sprzedaży towaru, 31-latka musi zalogować się do bankowości elektronicznej i zatwierdzić przesłane przez kupującego kody BLIK. Nieświadoma zagrożenia kobieta postępowała zgodnie z poleceniami, logując się na swoje konto – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Oszust przechwycił dostęp do jej konta i wypłacił z niego łącznie 12 tys. zł.

Joanna Niecko

Mieszkaniec Zamościa ukraść pomidory. Tłumaczył się, że chciał zrobić ketchup

W czwartek (24 sierpnia) 48-letni mieszkaniec Zamościa, który jadąc przez jedną z miejscowości w pobliżu Hrubieszowa, zatrzymał się przy polu, gdzie rosły pomidory i narwał ich sobie siatki.

- Nie przypuszczał, że zauważy go właściciel gruntu i wezwie na miejsce policję. 48-latek tłumaczył mundurowym, że chciał sobie zrobić ketchup – informuje aspirant sztabowy Edyta Krystkowiak z KPP w Hrubieszowie.

Został ukarany przez funkcjonariusza mandatem karnym.

- Jeśli wartość skradzionego mienia nie przekracza 500 zł, jest to wykroczenie. Przepisy mówią wyraźnie, że kto kradnie lub przywłaszcza sobie cudzą rzecz ruchomą, jeżeli jej wartość nie przekracza 500 złotych, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny – dodaje aspirant sztabowy Edyta Krystkowiak.

Joanna Niecko

BIL

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



Rejestracja:

Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

NOWA LOKALIZACJA

budynek starego pogotowia przy 3 maja

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatologBiłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w apteceProtezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa WolaCENTRUM
LUXMED
MEDYCZNEul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter
- EKG
- Kardiolog dziecięcy

lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

Nietrzeźwy rowerzysta zatrzymany. Chciał też kierować autem

W niedzielę (20 sierpnia) dyżurny zamojskiej komendy otrzymał zgłoszenie, z treści którego wynikało, że nietrzeźwy mężczyzna usiłuje odjechać samochodem z jednego z parkingów w Radecznicy.

– We wskazanym przez zgłaszającego rejonie policjanci zastali stojącą przy samochodzie marki Nissan parę. Okazało się, że byli to świadkowie całej sytuacji, którzy o zdarzeniu powiadomili służby. Z ich relacji wynikało, że niedługo wcześniej zauważyli jadącego „wężykiem” ulicą Bolesława Prusa rowerzystę. Cyklista ten w pewnym momencie zjechał na pobliski parking. Jak się okazało, nie za-

mierzał zrezygnować z dalszej jazdy. Postanowił zaś zmienić sposób przemieszczania. Na tym parkingu był zaparkowany jego nissan. Włożył więc rower do bagażnika, po czym wsiadł za kierownicę auta i zaczął manewrować pojazdem chcąc wyjechać z parkingu – opisuje aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk z KMP w Zamościu.

40-latek z powiatu biłgorajskiego natychmiast zareagował. Podbiegł do samochodu i po otwarciu drzwi od strony kierowcy, wyciągnął kluczyki ze stacyjki. Siedzący za kółkiem 72-letni mężczyzna w obawie przed konsekwencjami na chwilę oddalił się z miejsca zdarze-

nia. Jednak po niedługim czasie wrócił na parking.

72-latek z gminy Radecznica w organizmie ma ponad 1,5 promila. Mundurowi wykonali kilkukrotnie badanie stanu trzeźwości. Dzięki niemu możliwe będzie ustalenie poziomu alkoholu mężczyzny w czasie kierowania pojazdami, w ramach prowadzonego postępowania karnego.

Mężczyzna stracił uprawnienia. W najbliższym czasie zostanie przesłuchany i usłyszy zarzuty. Odpowie za kierowanie w stanie nietrzeźwości, zarówno rowerem, jak i pojazdem mechanicznym.

Joanna Niecko

Gmina
Biłgoraj
zaprasza na
dożynki. I
otwiera klub

Jeszcze nie wszystkie gminy z powiatu biłgorajskiego zorganizowały dożynki. Gmina Biłgoraj ma już gotowy plan i 3 września (niedziela) zaprasza do miejscowości Dyle. Świętowanie będzie połączone z otwarciem Klubu Aktywności Lokalnej w Dylach. A co w programie i na scenie?

Tomasz Zalewa

Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Parafia pw. św. Józefa w Dylach i Mieszkańcy Dyl zapraszają na

DOŻYNKI

Gminno - Parafialne

DYLE

(plac przy Klubie Aktywności Lokalnej w Dylach)

03.09.2023r. godz. 13.00

Nazwa projektu: „Rewitalizacja zdegradowanych obszarów poprzez budowę i modernizację infrastruktury społecznej i usługowej w miejscowościach Dyle i Nowy Białaczów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020, Działanie 13.4 Rewitalizacja obszarów wiejskich”

Program:

- 12.30 - Koncert Ekipy Wiejskiej
- 13.00 - Masa Św. na placu przy Klubie Aktywności Lokalnej w Dylach
- Uroczyste otwarcie Klubu Aktywności Lokalnej w Dylach
- współfinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- ✦ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✦ Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- ✦ Badania również bez skierowania
- ✦ Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnobrzeg, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

**ZNAJDŹ
NAS
NA**



STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

Goraj ma swój festiwal. Poświęcony lokalnej pieśniarce

Przed nami dwudniowy IX Międzygminny Festiwal Muzyki Ludowej im. Anny Malec. Czyli ludowej artystki, której fragment nagrania „Piejo kury, piejo” wykorzystał w swoim utworze Grzegorz Ciechowski. Festiwal 9-10 września w rodzinnych stronach pieśniarki, czyli w Goraju i Jędrzejówce.

Anna Malec prawie cały swój repertuar przejęła od matki i starszych kobiet, wiele piosenek tworzyła sama. Śpiewała pieśni: weselne, religijne, przyspiewki oraz tak zwane pieśni polne. Śpiewała dla siebie, dla ludzi, na dożynkach, odpustach, urzekając słuchaczy charakterystycznym mocnym głosem o czystej barwie. Znawczy folkloru i etnografowie dostrzegli i docenili kunszt muzyczny Anny Malec i utrwaliли jej dorobek artystyczny w licznych dokumentacjach. Jej piosenki zostały nagrane przez Redakcję Muzyki Ludowej Polskiego Radia, Akademię Muzyczną i sekcję folklorystyczną Instytutu Sztuki Państwowej Akademii Nauk.

Wiele razy występowała na Kazimierskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych oraz na Zamku Królewskim w Warszawie, a także wraz z kapelą braci „Bzdziuchów”. Była laureatką I Nagrody Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą w roku 1969 oraz

**IX MIĘDZYGMINNY
FESTIWAL MUZYKI LUDOWEJ
IM. ANNY MALEC**

**Goraj - Jędrzejówka
9 - 10 WRZEŚNIA 2023 R.**

9 WRZEŚNIA 2023 r. (sobota)
GODZ. 18:00
SALA WIDOWISKOWA GOK GORAJ
-INSTALACJA ARTYSTYCZNA MARII DUMY-
-KONCERT ZESPOŁU
„LABORATORIUM PIEŚNI”
FOT. MARTA ORSIEGA

10 WRZEŚNIA 2023 r. (niedziela)
GODZ. 15:30
PLAC PRZY REMIZIE W JĘDRZEJÓWCE
-KONCERT GMINNEJ ORKIESTRY DETEJ Z GORAJA
-PRZESŁUCHANIA KONKURSOWE
-KONCERT KAPELI
„DREWUTNIA”
FOT. MARTA ORSIEGA

OGŁOSZENIE WYNIKÓW

STOJSKO KULINARNE
STOWARZYSZENIA
KOBIECY GORAJA
KOBIECY AKTYWNA

STOJSKO
SŁOWIAŃSKIEGO
GRODU
Z WOLKI BIEŁOKIEJ

WSTĘP WOLNY

Dwudniowy festiwal w Goraju i Jędrzejówce rozpoczyna się 9 września

1972. Jej utwór „Piejo kury, piejo...”, wykonywany przez Grzegorza Ciechowskiego, trafił na pierwsze miejsca list przebojów. Za swoją twórczość została

uhonorowana nagrodą Oskara Kolberga. Zmarła w 1991 roku w wieku 80 lat.

Pierwszy dzień tegorocznego festiwalu (9 września) w sali

GOK w Goraju, później koncerty przenoszą się na plac przy remizie w Jędrzejówce.

Tomasz Zalewa

Na co Turobin wydał 7 milionów?



Turobin wydał blisko 7 milionów z Rządowego Funduszu Polski Ład

W gminie Turobin są już gotowe asfaltowe drogi remontowane ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład. To kilka odcinków, które powstały m.in. w Gródkach, Hucie Turobińskiej i Tokarach.

- Całość inwestycji wszystkich dróg na terenie gminy to około 7 mln zł - mówi wójt gminy Turo-

bin, Andrzej Kozina.

Drogi to nie wszystko, bo w Gródkach pojawiła się też altana dla mieszkańców. Miejsce spotkań, miejsce, gdzie można umówić się ze znajomymi i zrobić grilla. Od teraz na placu tuż obok remizy OSP.

Tomasz Zalewa



Tu też można się kąpać. Tłumów nie widać



Zalew we Frampolu leży zaledwie kilkanaście kilometrów od Biłgoraja



Zalew we Frampolu

Kąpieliska w powiecie biłgorajskim to nie tylko biłgorajski zalew Bojary. W pobliskim Frampolu też jest zalew zmo-

dernizowany w 2012 roku. Są parkingi, jest ścieżka rowerowa i blisko 200-metrowa plaża plus kontenery z toaletami i natry-

skami. Wszystko czeka, tłumów raczej nie widać. Cisza, święty spokój, idealne warunki na ostatnie godziny wakacji.

Tomasz Zalewa



Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007

Zmarł ceniony mieszkaniec gminy Łukowa

Nie żyje Czesław Grzyb, zasłużony i ceniony mieszkaniec gminy Łukowa. Był prezesem Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych, koło gminne w Łukowej. - Wielka strata - komentują mieszkańcy. Miał 81 lat.

Czesław Grzyb to wieloletni prezes Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych Koła Gminnego w Łukowej. Reprezentował związek na uroczystościach patriotycznych gminnych, powiatowych i wojewódzkich.

Kombatanckie poczty sztandarowe wraz z prezesem brały udział w obchodach kolejnych rocznic bitwy pod Osuchami, wysiedlenia Łukowej, 3 Maja i 11 Listopada, a także uczestniczyły w ważnych wydarzeniach parafialnych.



Czesław Grzyb przez lata reprezentował kombatanów z Łukowej na wielu uroczystościach patriotycznych

Czesław Grzyb reprezentował koło gminne Związku Kombatanów we Frampolu z okazji 80. rocznicy napaści niemieckiej na Polskę z udziałem najwyższych władz państwowych.

- Pan prezes zaszczycał swoją obecnością powiatowy konkurs o AK i BCh na Ziemi Biłgorajskiej GOK i inne imprezy organizowane przez miejscowy GOK - przekazuje GOK w Łukowej.

Śp. Czesław Grzyb w 2023 roku został odznaczony Medalem „Pro Patria” decyzją kierownika Urzędu do Spraw Kombatanów i Osób Represjonowanych, w uznaniu szczególnych zasług w kultywowaniu pamięci o walce o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej, a także odznaczeniem okolicznościowym z okazji 80. rocznicy wysiedlenia Zamojszczyzny.

Tomasz Zalewa

Gmina szykuje dożynki. Program jest, gwiazda też

Wójt Gminy Łukowa
Proboszcz Parafii Łukowa, Proboszcz Parafii Chmielek
Dyrektor GOK w Łukowej oraz Panie z KGW Łukowa II

Wszystkich Mieszkańców Gminy oraz Gości

na Gminne Święto Dziękczynienia Bogu za Plony Ziemi,
które rozpocznie się uroczystą Mszą św. o godz. 14:00
dnia 10 września 2023 r.
na placu przy szkole w Łukowej

PROGRAM

13:30 - zbiórka grup wieńcowych i orkiestry na placu szkolnym
13:45 - przejście korowodu dożynkowego na miejsce uroczystości
- część obrzędowa - przekazanie chleba
14:00 - Msza św. dziękczynna za zebrane plony ziemi
- dzielenie się chlebem i koncert łukowskiej orkiestry dętej
- wystąpienia Gości
16:00 - festyn dożynkowy z udziałem Laureatek Nagrody im. Oskara Kolberga, Chóru „Harmonia” z GOK w Łukowej
Tomaszowskiej Kapeli Podwórkowej, Zespołu Folkowego „Harfa” z Rakówki
19:00 - **Koncert Zespołu SOLARIS**
od 20:00 - zabawa dożynkowa z Zespołem MORTON

Dożynkom towarzyszyć będzie darmowy plac zabaw i animacje dla dzieci.

Łukowa zaplanowała dożynki na 10 września

Za nami fala dożynkowych imprez, bo w poprzednią niedzielę świętowało aż siedem gmin z powiatu biłgorajskiego. Ale niektóre dopiero się szykują. Łukowa ma już gotowy program Gminnego Święta Dziękczynienia Bogu za Plony Ziemi, bo tu

tak nazywają się popularne dożynki zaplanowane w gminie na 10 września. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Solaris, a na scenie także m.in. laureatki nagrody im. Oskara Kolberga i lokalne zespoły.

Tomasz Zalewa

Idzie nowe w Obszy



Stowarzyszenie „Róbmy swoje” w Obszy to kilkanaście mieszanek gminy, które aktywnie działają od marca

Każda taka inicjatywa cieszy, bo pokazuje aktywność mieszkańców i jest dowodem, że to, co dzieje się w gminie, nie jest im obojętne.

W Obszy w marcu tego roku powstało Stowarzyszenie „Róbmy swoje”. Członkiniami są

aktywne kobiety z całej gminy, które chcą działać na rzecz lokalnej społeczności.

Stowarzyszenie składa się z kilkunastu kobiet i nadal się rozrasta. Panie podejmują działania na rzecz rozwoju i integracji lokalnej społeczności. Biorą udział w festynach i wydarzeniach organizowanych przez

Gminny Ośrodek Kultury w Obszy, wykonują dekoracje oraz organizują wydarzenia.

- Pomysł powstał po prostu przy jednym ze spotkań towarzyskich. Uznałyśmy, że chcemy trochę „rozruszać” społeczność, stowarzyszenie zrzesza kobiety aktywne, a panowie... mogą założyć swoje stowarzyszenie - tłumaczy

maczą rezolutne mieszkanki.

W najbliższym czasie panie z Obszy zapraszają mieszkańców na letnie kino oraz festyn rodzinny. W zapasie mają również wiele ciekawych pomysłów, więc warto śledzić ich profil na Facebooku.

Tomasz Zalewa

Będą czytać w centrum Tarnogrodu

Na tarnogrodzkim rynku już za kilka dni - Narodowe Czytanie. W sobotę (9 września) od godziny 9 wszyscy chętni mieszkańcy będą mogli przeczytać na głos fragmenty „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej. Zapewne będą też czytać najważniejsi ludzie w gminie, a możliwe, że także niespodziewani goście. W końcu wielkimi krokami zbliżają się wybory.

Narodowe Czytanie to ogólnopolska akcja propagująca znajomość literatury narodowej.

Obszerne fragmenty wybranych i naszych wybitnych dzieł są odczytywane publicznie. Na placach, na skwerach, w centrach miast, ale też w wioskach. Została zapoczątkowana w 2012 i co roku ma wielu zwolenników. Zaczęło się pan „Pana Tadeusza”, później były dzieła Fredry, trylogia Sienkiewicza czy Lalka - Bolesława Prusa. Teraz czas na utwór Elizy Orzeszkowej, pokazujący panoramę polskiego społeczeństwa drugiej połowy XIX wieku, nawiązując również do czasów powstania styczniowego. W gminie Tarnogród Narodowe Czytanie organizują: miejscowa Biblioteka Miejska, Szkoła Podstawowa oraz Tarnogrodzki Ośrodek Kultury.

Tomasz Zalewa

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Wyjątkowa kawaleria z Ziemi Biłgorajskiej



Józefowska Kawaleria Rowerowa od ponad 40 lat zaprasza miłośników dwóch kółek

Najmłodszy uczestnik miał 4 lata (jechał w wózku), a najstarszy 77 lat. To właśnie Józefowska Kawaleria Rowerowa, która zorganizowała rajd rowerowy „Szlakiem Green Velo po Roztoczu”: - Trasa prowadziła przez gminy Józefów, Terespol i Roztoczański Park Narodowy z metą przy Pierogarni Józefowskiej - pokazują rowerzyści.

W rajdzie wzięły udział 54 osoby. Każdy z uczestników rajdu podczas przejazdu otrzymał pół litra wody, w połowie trasy skosztował lokalnego przysmaku, a na zakończenie zjadł ciepły posiłek. Pilot rajdu prowadził uczestników zaplanowaną trasą, robiąc zdjęcia w najciekawszych miejscach. Byli też koordynatorzy, czyli instruktorzy turystyki rowerowej, którzy dbali o bezpieczeństwo przejazdu, zabezpieczając niebezpieczne miejsca przejazdu. Do tego ratownik medyczny, mechanik rowerowy

i samochód techniczny jadący na końcu peletonu.

- Józefowska Kawaleria Rowerowa? Cieszę się, bo jak widać, sama nazwa już zwraca uwagę. Myślę, że to rzadkość nawet na skalę kraju. Chcieliśmy się jakoś wyróżnić. Józefowska Kawaleria Rowerowa, tak nam się przynajmniej wydaje, to niebanalne brzmienie i romantyczne skojarzenie! Po prostu chcieliśmy się wyróżnić spośród wielu nazw stowarzyszeń cyklistów, a zarazem, co najważniejsze, chcieliśmy się również sami określić. I dajemy też nową jakość tej naszej małej józefowskiej ojczyźnie - mówi Robert Rabięga, prezes Józefowskiej Kawalerii Rowerowej, który zresztą sam ją zakładał ponad 40 lat temu.

W trakcie jednodniowej wyprawy, amatorzy dwóch kółek z Ziemi Biłgorajskiej zobaczyli m.in. Floriankę, czyli stajenną hodowlę konika Polskiego i owcy odmiany uhruskiej. Była też ścieżka dendrologiczna oraz Izba Leśna z wystawą etnograficzną, Ośrodek Edukacyjno-Muzealny RPN w Zwierzyńcu, Górecko



Józefowska Kawaleria Rowerowa od ponad 40 lat zaprasza miłośników dwóch kółek

Kościelne, aleja pomnikowych dębów i kapliczka na wodzie.

Tomasz Zalewa

Giganty i dziwolągi prosto z Aleksandrowa

Znamy największe giganty i dziwolągi z gminy Aleksandrów. I nie mówimy o ... mieszkańcach, czy urzędnikach, ale o konkursie, który towarzyszył gminnym dożytkom. Coroczny konkurs dotyczy warzyw i owoców szczególnie okazałych, dorodnych, gigantycznych oraz o nietypowych, dziwnych kształtach. Do tegorocznej edycji konkursu zgłoszone zostały 34 eksponaty. 19 w kategorii gigantów i 15 w kategorii dziwolągów, spośród

których komisja konkursowa wyłoniła po trzech zwycięzców. Kolejnym konkursem organizowanym przy okazji dożynek był konkurs na „Najlepiej udekorowaną posesję w Aleksandrowie”. W konkursie wzięło udział 15 posesji. Komisja przyznała cztery nagrody główne, którymi były rowery oraz sześć wyróżnień. Każdy z uczestników konkursu nagrodzony został upominkiem.

Tomasz Zalewa



To tegoroczne giganty i dziwolągi z gminy Aleksandrów



W listopadzie robią ... 29 Marca?

Remont ul. 29 Marca w Józefowie powinien się rozpocząć zgodnie z planem. Wykonawca robót jest już wybrany, umowa ma być podpisana w najbliższych dniach, a inwestycja będzie współfinansowana ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- O realizację tego zadania starało się czterech wykonawców. Najtańsza oferta przekroczyła 500 tysięcy złotych, a najdroższa była prawie dwukrotnie wyższa. Ostatecznie prace wykona konsorcjum firm z Kraśnika i Sandomierza, a pieniądze z RFRD wykorzystamy na pokrycie połowy kosztów - informuje burmistrz Józefowa Roman Dziura.

Prace na ul. 29 Marca będą prowadzone na odcinku o długo-

ści prawie 850 metrów. Zwycięzca przetargu ma m.in. położyć nową, asfaltową nawierzchnię i wykonać obustronne pobocza z tucznią. Drogowcy będą mieć na to 90 dni od podpisania umowy.

Z tego samego źródła, czyli RFRD, gmina Józefów chce pozyskać dofinansowanie na kolejną inwestycję. W zakończonym niedawno naborze samorząd złożył wniosek o przyznanie

wsparcia na przebudowę prawie 2-kilometrowego odcinka drogi w Samsonówce. Wartość kosztorysowa tego zadania jest szacowana na ponad 2 miliony złotych. Decyzji o podziale środków można się spodziewać jesienią tego roku. Jeśli gmina otrzyma dotację, prace zostaną wykonane w 2024 roku.

Tomasz Zalewa

Za podróże będą nagrody

Do 30 września młodzi mieszkańcy gminy Józefów mogą składać swoje prace do konkursu literacko-plastycznego „Podróże małe i duże”. Konkurs jest skierowany do uczniów szkół podstawowych oraz średnich. Zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie.

W ramach uczestnictwa w konkursie należy wykonać dowolną techniką pracę plastyczną na temat swojej podróży lub pracę literacką, czyli wiersz, opowiadanie lub relację z podróży.

- Chcemy rozwijać kreatywność,

zdolności plastyczne i wrażliwość artystyczną naszych młodych mieszkańców. Ale też promować osiągnięcia dzieci uzdolnionych plastycznie i literacko oraz wzbogacać ich warsztat i techniki plastyczne - zapowiadają organizatorzy.

Prace można dostarczyć osobiście lub przesłać do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie: ul. Krótka 10, 23-460 Józefów, do 30 września. I co ważne, pracę należy wykonać indywidualnie.

Tomasz Zalewa

BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
BiszczaGmina
KsiężpolGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Wokalista z gminy Księżpol wydał płytę. Czas na pierwsze koncerty

Wokalista z powiatu biłgorajskiego zapowiada premierę nowej płyty. To Mateusz Guzorcuk pochodzący z Majdan Nowego (gm. Księżpol): - Pierwszy koncert połączony z premierą nowego krążka jest już zaplanowany - mówi nam muzyk. A ten odbędzie się 21 października.



Mateusz Guzorcuk

Koncert, na którym Mateusz Guzorcuk zaprezentuje utwory z nowej płyty, odbędzie się w Wiejskim Domu Kultury w Majdanie Starym. Potem kolejne koncerty: 4 listopada (Stary Dzików) oraz 11 listopada (Goraj). Pozostałe terminy są w trakcie ustalania.

- Muzyka, którą nagrywam i stylistyka muzyki na mojej płycie, jest może nie niszowa, ale myślę, że ambitna. Jest to kawał dobrego, rasowego rockowego grania z dobrym tekstem. Niemniej jednak z taką muzyką nie jest łatwo się przebić, bo wiemy, jaka muzyka króluje na naszym terenie - mówi Mateusz Guzorcuk.

I ma rację, bo wystarczy



Pierwszy koncert trasy Mateusza Guzorcuka, 21 października w Wiejskim Domu Kultury w Majdanie Starym

spojrzeć w programy imprez dożynkowych organizowanych na Ziemi Biłgorajskiej. Niby tych gwiazd muzycznych nikt nie słucha i każdy wyśmiewa, ale każdy ... przychodzi i się bawi.

Dlatego tym bardziej warto pokazać, że jest też coś innego i powstaje to w powiecie biłgorajskim. Nowa płyta Mateusza Guzorcuka ma tytuł „Trasa”, a jej okładka poniżej. Nowa Gazeta Biłgorajska jest



To okładka nowej płyty Mateusza Guzorcuka. Światowa premiera - 21 października

Mateusz Guzorcuk to młody artysta, wokalista, kompozytor, autor tekstów pochodzący z Majdanu Nowego. Od lat tworzy własną muzykę. Swoją przygodę z muzyką na poważnie rozpoczął przed dziesięcioma laty. Tworzył i współtworzył wiele projektów na terenie Lubelszczyzny, od lekkiego rocka, po nawet krótki epizod heavy metalowy. W 2018 r. rozpoczął pracę nad swoją debiutancką płytą. Koncertował m.in. w Lublinie, Przemyślu i Zamościu.

patronem medialnym płyty Mateusza i planowanej trasy koncertowej. O szczegółach będziemy na bieżąco informować.

Tomasz Zalewa

Mogło skończyć się groźnie. Interweniowali strażacy



Strażacy z OSP KSRG Gózd Lipiński usunęli i przewieźli gniazdo szerszeni do lasu

Konieczna była błyskawiczna interwencja Straży Pożarnej w gminie Biszcza. Błyskawiczna, bo ta na pozór niegroźna sytuacja mogła doprowadzić do poważnych konsekwencji. Strażacy z OSP KSRG Gózd Lipiński zostali wezwani do usunięcia gniazda szerszeni. - Ich jad może być śmiertelnie niebezpieczny w sytuacji, kiedy ktoś jest na niego uczulony - tłumaczą strażacy.

Kokony szerszeni są usuwane najczęściej późnym wieczorem, kiedy owady są już w środku. Gniazda trafiają wtedy do worków, a następnie szerszenie są wypuszczane w lesie. Owady generalnie są z natury spokojne. Atakują, kiedy czują zagrożenie. Ich jad może być śmiertelnie niebezpieczny w sytuacji, kiedy ktoś jest na niego uczulony.

W przypadku osób nieuczulonych, po ukąszeniu wystarczy wypić wapno i schłodzić obrzęk.

Znacznie poważniejsze problemy są u osób uczulonych. Powinni mieć przy sobie t.zw. autozastrzyk z adrenaliną. Przy niegroźnej reakcji, np. opuchliznie wystarczą tabletki. W najcięższych przypadkach tylko wstrzyknięcie adrenaliny ratuje życie.

Pytanie, czy widząc gniazdo szerszeni, zawsze dzwonimy po Straż Pożarną?

Straż pożarna podejmuje wszelkie działania zmierzające do usunięcia roju lub gniazda owadów błonkoskrzydłych z miejsc, w których stwarzają one bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego, w szczególności dotyczy to obecności osób o ograniczonej zdolności poruszania się, czy z budynków użyteczności publicznej oraz placówek oświatowych. W pozostałych przypadkach, zgodnie z art. 61 ustawy „Prawo budowlane”, zapewnienie bezpiecznego użytkowania obiektu należy do właściciela lub zarządcy obiektu.

Tomasz Zalewa

Są pieniądze na termomodernizację

Potok Górny zachęca do skorzystania z bezpłatnych porad. Chodzi o możliwość

pozyskania dofinansowania na wymianę starych pieców i termomodernizację budynków.

To środki z Programu „Czyste Powietrze”.

- Celem dyżurnego poradnictwa jest indywidualne wsparcie właścicieli domów jednorodzinnych w procesie aplikowania o dofinansowanie w ramach programu „Czyste Powietrze”. Na spotkaniach informujemy: jakie warunki trzeba spełnić, aby otrzymać dofinansowanie, jak obliczyć wysokość dotacji dla konkretnego budynku, jak prawidłowo wypełnić wniosek o dotację, jakie dokumenty są

niezbędne do podpisania umowy dotacji oraz rozliczenia przyznanego dofinansowania - informuje Urząd Gminy w Potoku Górnym.

Porady są udzielane raz w miesiącu (8 godzin zegarowych) do końca listopada 2023 r. Najbliższe doradztwo odbędzie się 11 września (poniedziałek) w godzinach od 7 do 15 w remizie OSP w Potoku Górnym.

Tomasz Zalewa

Zapisy na zajęcia plastyczne

Gminny Ośrodek Kultury w Księżpolu zaprasza dzieci od lat 6 i młodzież z terenu gminy, do udziału w zajęciach plastycznych.

Wypełnione deklaracje można przynieść bezpośrednio do

GOK-u lub przesłać skan albo zdjęcie deklaracji (dostępnej w mediach społecznościowych) na adres gok@ksiezpol.pl. Zapisy trwają do 7 września. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Tomasz Zalewa

Wójt Gminy Księżpol informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej www.bip.ksiezpol.pl zamieszczono wykaz nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Księżpol przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Słaby mecz Łady i druga z rzędu porażka

Drugi mecz i druga z rzędu porażka Łady 1945 Biłgoraj w IV lidze piłkarskiej. Ta boli tym bardziej, że poniesiona na własnym stadionie, a biało-niebiescy stracili dwa gole w sześć minut. Teraz Łada pojedzie do Gryfa Gmina Zamość, który prowadzi w tabeli z kompletem czterech zwycięstw.



Na stadionie przy ul. Targowej zameldowały się rezerwy Motoru Lublin i patrząc na postawę Łady w dotychczasowych trzech kolejkach, można było podchodzić do tego meczu z optymizmem. Rzeczywistość była brutalna, a zwłaszcza pierwsza połowa, bardzo słaba w wykonaniu gospodarzy. Motor grał grał szybko i dokładnie, a efekt przyszedł już w 16. minucie. Piłka dograna z lewej strony w pole karne do Kacpra Najdy, przy biernej postawie obrony Łady, znalazła ostatecznie miejsce w siatce bramki strzeżonej przez Alfimova. Sześć minut

Walki było sporo, ale punkty niestety pojechały do Lublina

później było już 0:2. Igor Siwiec ograł w polu karnym Pawła Nawrockiego i precyzyjnie dośrodkował na głowę Kacpra Tracza, który z odległości 5 metrów nie miał problemów z umieszczeniem piłki w bramce Łady. W przerwie, trener Łady Paweł Babiarz, dokonał trzech zmian. W 59. minucie meczu biało-niebiescy zdobyli bramkę kontaktową. Po wrzucie piłki z autu w pole karne przez Kulińskiego i powstałym po tym zamieszaniu, najlepiej zachował się Paćkowski, który dopadł do piłki i umieścił ją w bramce. Końcówka

spotkania należała do Łady, ale niestety wynik spotkania nie uległ zmianie: - Liczyliśmy wszyscy na zwycięstwo w tym meczu. Drużyna po trzech dobrych spotkaniach podeszła zbyt pewna siebie do tego pojedynku. Nie trafiłem ze składem, przez co początek meczu był w naszym wykonaniu bardzo słaby. Po zmianach widać było ożywienie i chęć doprowadzenia do korzystnego wyniku. Uważam że przynajmniej remis nam się należał. Trudno, pracujemy dalej, przed nami jeszcze 13 spotkań - mówił

po końcowym gwizdku szkoleniowiec Łady. Piąta seria spotkań już w najbliższą środę. Ładę 1945 Biłgoraj czeka wyjazdowy mecz z Gryfem Gmina Zamość, który na razie prowadzi w tabeli z kompletem czterech zwycięstw i bilansem bramek 13:1.

ŁADA 1945 BIŁGORAJ - MOTOR II LUBLIN 1:2 (0:2). Bramki: Paćkowski 59 / Najda 16, Tracz 22

Łada – Alfimov – Mucha (58 – Kubik), Błajda, D. Chmura (89 – Lysenko), Dorosz, Skubis (46 – Josue), M. Chmura (84 – Cherniuk), Skiba (68 – Konopka), Nawrocki (46 – Kuliński), Paćkowski, Pawluk (46 – Kołodziej) **Motor** – Jeż – Skorek, Pytka (75 – Bereza), Najda, M. Nasalski, Miszta (75 – Wójcik), Koziej (70 – Garbaczy), G. Nasalski, Ivanenko, Tracz (75 – Paździerski), Siwiec (66 – Wilkiewicz)

Żółtek kartki: Nawrocki 9, Skubis 45 / M. Nasalski 69, Bereza 84

Tomasz Zalewa

Wielka radość w Różańcu i Łukowej



Grom Różaniec dopisuje kolejne trzy punkty w tabeli. Podopieczni Siergieja Sawczuka (pierwszy z prawej) nie przegrali jeszcze w tym sezonie

Grom Różaniec współliderem piłkarskiej okręgówki. W czwartej kolejce, podopieczni Siergieja Sawczuka pokonali Tanew Majdan Stary 2:0. Aż pięć goli w Łaszczo- wie, zdobyła Victoria Łukowa i wraca z kompletem punktów.

Bardzo ciekawie zapowiadał się mecz w Różańcu. Z jednej strony spadkowicz z IV ligi,

z drugiej najlepsza obok Łady Biłgoraj, drużyna z powiatu biłgorajskiego w minionym sezonie w klasie okręgowej. Do tego trenerem Tanwi jest Bogdan Antolak, przez lata związany z klubem z Różańca. Aż do 74. minuty oba zespoły nie potrafiły pokonać bramkarza. W końcówce meczu, skuteczniejszy był jednak Grom (74' Kamil Kaproń z rzutu karnego , 80 Piotr Brzyski), choć goście mieli spore pretensje po kontrowersyjnym ich zdaniem rzucie

karnym. Tanew kończyła mecz w dziewiątkę, po czerwonych kartkach Kniacza (70') i Papierza (85'). Po czterech kolejkach Grom ma 10 punktów, czyli tyle samo co faworyt - Hetman Zamość. Zamościanie roznieśli w tej kolejce Błękitnych Obsza aż 7:0. Spadkowicz z IV ligi z Obszy, zdobył tylko jeden punkt w czterech meczach. Aż osiem goli padło w meczu Korony Łaszców z Victorią Łukowa. Na szczęście pięć dla gości (Krzysztof Rybak x3,



Krzysztof Rybak zdobył trzy gole dla Victorii Łukowa w wyjazdowym meczu z Koroną Łaszców

Rafał Stepien x2), którzy nie przegrali jeszcze w tym sezonie. Bez punktów dalej Metalowiec Goraj. Beniaminek grał na trudnym terenie, zdobył nawet dwie bramki w wyjazdowym spotkaniu z Omegą Stary Zamość, ale w tabeli liczą się punkty, a tych nadal brak. Może w najbliższy weekend z niedawnym rywalem z klasy A - Potokiem Sitno się uda?

Tomasz Zalewa

Emocje i trzy punkty dla Włókniarza

Wielkie emocje we Frampolu, gdzie w drugiej kolejce piłkarskiej klasy A, Włókniarz grał z Orionem Dereźnia. To było bardzo zacięte spotkanie,

w którym długo utrzymywał się remis. Najpierw 1:1, później 2:2. W ostatniej minucie spotkania, trzy punkty zapewnił gospodarzom niezawodny

weteran - Marek Pyda. Dwa gole dołożyli: Sebastian Hada i Rafał Czajka.Trzeci zespół z powiatu biłgorajskiego w klasie A - Olender Sól, prze-

grał na wyjeździe z Andorią Mirce 3:1.

Tomasz Zalewa

IV LIGA

Wyniki 4. kolejki:

Łada 1945 Biłgoraj - Motor II Lublin 1:2
Górnik II Łęczna - Opolanin Opole Lubelskie 3:1
Grom Kąkolewnica - Gryf Gmina Zamość 1:4
Janowianka Janów Lubelski- Lewart Lubartów 3:3
Lublinianka Lublin - Stal Kraśnik 0:2
Start Krasnostaw - Tomasovia Tomaszów Lubelski 5:2
Kryształ Werbkowice - KS Drzewce 2:1
Granit Bychawa - Huragan Międzyrzec Podlaski 0:3
Stal Poniatowa - Ogniwo Wierzbica 1:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Gryf G. Zamość	4	12	13:1
2.	Lewart Lubartów	4	10	11:4
3.	KS Drzewce	4	9	10:5
4.	Stal Kraśnik	4	9	9:3
5.	Start Krasnostaw	4	9	10:6
6.	Huragan	4	7	7:5
7.	Kryształ	4	7	7:7
8.	Górnik II Łęczna	4	7	11:6
9.	Janowianka	4	7	8:5
10	Motor II Lublin	4	6	7:6
11	Łada 1 Biłgoraj	4	6	9:7
12	Opolanin	4	4	5:9
13	Stal Poniatowa	4	3	2:9
14	Grom Kąkolewnica	4	3	3:14
15	Ogniwo Wierzbica	4	3	6:10
16	Lublinianka Lublin	4	1	7:11
17	Tomasovia	4	1	5:12
18	Granit Bychawa	4	0	1:11

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 4. kolejki:

Grom Różaniec - Tanew Majdan Stary 2:0
Korona Łaszców - Victoria Łukowa 3:5
Hetman Zamość - Błękitni Obsza 7:0
Pogoń 96 Łaszcówka - Olimpiakos Tarnogród 2:0
Omega Stary Zamość - Metalowiec Goraj 4:2
Olimpia Miączyn - Graf Chodowańce 0:3
Unia Hrubieszów - Huczwa Tyszowce 1:4
Potok Sitno - Sparta Łabunie 1:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Pogoń 96 Łaszcówka	4	12	17:3
2.	Hetman Zamość	4	10	30:2
3.	Omega Stary Zamość	4	10	12:6
4.	Huczwa Tyszowce	4	10	12:3
5.	Grom Różaniec	4	10	8:2
6.	Victoria Łukowa	4	8	9:5
7.	Olimpiakos	4	7	6:4
8.	Graf Chodowańce	4	7	8:12
9.	Korona Łaszców	4	5	9:10
10	Tanew Majdan Stary	4	4	8:10
11	Potok Sitno	4	4	3:16
12	Unia Hrubieszów	4	1	1:11
13	Błękitni Obsza	4	1	3:16
14	Metalowiec Goraj	4	0	6:14
15	Olimpia Miączyn	4	0	2:11
16	Sparta Łabunie	4	0	1:10

KLASA B

KLASA A

Wyniki 2. kolejki:

Włókniarz Frampol - Orion Dereźnia 3:2
Andoria Mirce - Olender Sól 3:1
Huragan Hrubieszów - Granica Lubyca Królewska 3:1
Orkan Bełzec - Sparta Wożuczyn 3:1
Roztocze Szczepieszyn - Sokół Zwierzyniec 2:0
Alwa Brody Małe - BKS Bodaczów (mecz przerwany, burza).Igras Krasnobród - Szumy Susiec - nie odbył się

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Huragan	2	6	8:2
2.	Andoria Mirce	2	6	8:3
3.	Roztocze	2	6	6:2
4.	Orkan Bełzec	2	4	5:3
5.	Sokół Zwierzyniec	2	3	6:3
6.	BKS Bodaczów	1	3	3:0
7.	Olender Sól	2	3	2:3
8.	Włókniarz Frampol	2	3	4:8
9.	Orion Dereźnia	2	1	4:5
10	Szumy Susiec	1	0	2:4
11	Granica	2	0	1:4
12	Igras Krasnobród	1	0	0:3
13	Alwa Brody Małe	1	0	1:5
14	Włókniarz Frampol	2	0	3:8

Zapowiedź 2. kolejki:

KS Wola Różaniecka - Tarpan Korchów (3.09, 16:00)
Orzeł Terespol - Huragan Chmielek (3.09, 14:00)
Rakovia Rakówka - Piast Babice (3.09, 13:00)
Wrzos Szyszków - Aleksandria Aleksandrów (3.09, 15:00)
Cosmos Józefów - Relax Księżpol (3.09, 16:00)

Piłkarska klasa okręgowa

terminarz

Kontynuujemy prezentację terminarzy piłkarskich na sezon 2023/2024. Przed tygodniem była IV liga, teraz czas na zamojską klasę okręgową. W tegorocznych rozgrywkach rywalizuje sześć drużyn z powiatu biłgorajskiego. To spadkowicze z IV ligi: Błękitni Obsza i Grom Różaniec, do tego trzy drużyny, które utrzymały się w okręgówce: Tanew Majdan Stary, Olimpiakos Tarnogród i Victoria Łukowa, oraz beniaminek - Metalowiec Goraj. Wśród faworytów wymieniany jest jednak przede wszystkim Hetman Zamość. Runda jesienna zakończy się 11-12 listopada.



Tomasz Zalewa

Oby takich powodów do radości, kluby piłkarskie z powiatu biłgorajskiego miały w tym sezonie jak najwięcej.

Kolejka 1 - 12-13 sierpnia

Omega Stary Zamość - Hetman Zamość 2:2
Potok Sitno - Grom Różaniec 1:1
Metalowiec Goraj - Korona Łaszczów 2:3
Tanew Majdan Stary - Unia Hrubieszów 4:0
Olimpiakos Tarnogród - Olimpia Miączyn 2:1
Victoria Łukowa - Błękitni Obsza 2:2
Huczwa Tyszowce - Graf Chodywańce 1:1
Pogoń 96 Łaszczówka - Sparta Łabunie 4:0

Kolejka 2 - 15 sierpnia

Hetman Zamość - Graf Chodywańce 10:0
Błękitni Obsza - Huczwa Tyszowce 0:3
Olimpia Miączyn - Victoria Łukowa 0:2
Unia Hrubieszów - Olimpiakos T. 0:3 (wo)
Korona Łaszczów - Tanew Majdan Stary 2:2
Pogoń 96 Łaszczówka - Metalowiec Goraj 5:1
Grom Różaniec - Sparta Łabunie 3:0
Omega Stary Zamość - Potok Sitno 4:1

Kolejka 3 - 19-20 sierpnia

Potok Sitno 0-11 Hetman Zamość 0:11
Metalowiec Goraj 1-2 Grom Różaniec 1:2
Tanew Majdan S. 2-6 Pogoń 96 Łaszczówka 2:6
Olimpiakos Tarnogród 1-1 Korona Łaszczów 1:1
Victoria Łukowa 0-0 Unia Hrubieszów 0:0
Huczwa Tyszowce 4-1 Olimpia Miączyn 4:1
Graf Chodywańce 4-1 Błękitni Obsza 4:1
Omega Stary Zamość 2-1 Sparta Łabunie 2:1

Kolejka 4 - 26-27 sierpnia

Hetman Zamość - Błękitni Obsza
Olimpia Miączyn - Graf Chodywańce
Unia Hrubieszów - Huczwa Tyszowce
Korona Łaszczów - Victoria Łukowa
Pogoń 96 Łaszczówka - Olimpiakos T.
Grom Różaniec - Tanew Majdan Stary
Omega Stary Zamość - Metalowiec Goraj
Potok Sitno - Sparta Łabunie

Kolejka 5 - 2-3 września

Metalowiec Goraj - Potok Sitno
Tanew Majdan Stary - Omega Stary Zamość
Olimpiakos Tarnogród - Grom Różaniec
Victoria Łukowa - Pogoń 96 Łaszczówka
Huczwa Tyszowce - Korona Łaszczów
Graf Chodywańce - Unia Hrubieszów
Błękitni Obsza - Olimpia Miączyn
Hetman Zamość - Sparta Łabunie

Kolejka 6 - 9-10 września

Hetman Zamość - Olimpia Miączyn
Unia Hrubieszów - Błękitni Obsza
Korona Łaszczów - Graf Chodywańce
Pogoń 96 Łaszczówka - Huczwa Tyszowce
Grom Różaniec - Victoria Łukowa
Omega Stary Zamość - Olimpiakos Tarnogród
Potok Sitno - Tanew Majdan Stary
Metalowiec Goraj - Sparta Łabunie

Kolejka 7 - 16-17 września

Metalowiec Goraj - Hetman Zamość
Tanew Majdan Stary - Sparta Łabunie
Olimpiakos Tarnogród - Potok Sitno
Victoria Łukowa - Omega Stary Zamość
Huczwa Tyszowce - Grom Różaniec
Graf Chodywańce - Pogoń 96 Łaszczówka
Błękitni Obsza - Korona Łaszczów
Olimpia Miączyn - Unia Hrubieszów

Kolejka 8 - 23-24 września

Hetman Zamość - Unia Hrubieszów
Korona Łaszczów - Olimpia Miączyn
Pogoń 96 Łaszczówka - Błękitni Obsza
Grom Różaniec - Graf Chodywańce
Omega Stary Zamość - Huczwa Tyszowce
Potok Sitno - Victoria Łukowa
Metalowiec Goraj - Tanew Majdan Stary
Olimpiakos Tarnogród - Sparta Łabunie

Kolejka 9 - 30 września-1 października

Tanew Majdan Stary - Hetman Zamość
Olimpiakos Tarnogród - Metalowiec Goraj
Victoria Łukowa - Sparta Łabunie
Huczwa Tyszowce - Potok Sitno
Graf Chodywańce - Omega Stary Zamość
Błękitni Obsza - Grom Różaniec
Olimpia Miączyn - Pogoń 96 Łaszczówka
Unia Hrubieszów - Korona Łaszczów

Kolejka 10 - 7-8 października

Hetman Zamość - Korona Łaszczów
Pogoń 96 Łaszczówka - Unia Hrubieszów
Grom Różaniec - Olimpia Miączyn
Omega Stary Zamość - Błękitni Obsza
Potok Sitno - Graf Chodywańce
Metalowiec Goraj - Victoria Łukowa
Tanew Majdan Stary - Olimpiakos Tarnogród
Huczwa Tyszowce - Sparta Łabunie

Kolejka 11 - 14-15 października

Olimpiakos Tarnogród - Hetman Zamość
Victoria Łukowa - Tanew Majdan Stary
Huczwa Tyszowce - Metalowiec Goraj
Graf Chodywańce - Sparta Łabunie
Błękitni Obsza - Potok Sitno
Olimpia Miączyn - Omega Stary Zamość
Unia Hrubieszów - Grom Różaniec
Korona Łaszczów - Pogoń 96 Łaszczówka

Kolejka 12 - 21-22 października

Hetman Zamość - Pogoń 96 Łaszczówka
Grom Różaniec - Korona Łaszczów
Omega Stary Zamość - Unia Hrubieszów
Potok Sitno - Olimpia Miączyn
Metalowiec Goraj - Graf Chodywańce
Tanew Majdan Stary - Huczwa Tyszowce
Olimpiakos Tarnogród - Victoria Łukowa
Błękitni Obsza - Sparta Łabunie

Kolejka 13 - 28-29 października

Victoria Łukowa - Hetman Zamość
Huczwa Tyszowce - Olimpiakos Tarnogród
Graf Chodywańce - Tanew Majdan Stary
Błękitni Obsza - Metalowiec Goraj
Olimpia Miączyn - Sparta Łabunie
Unia Hrubieszów - Potok Sitno
Korona Łaszczów - Omega Stary Zamość
Pogoń 96 Łaszczówka - Grom Różaniec

Kolejka 14 - 4-5 listopada

Hetman Zamość - Grom Różaniec
Omega Stary Zamość - Pogoń 96 Łaszczówka
Potok Sitno - Korona Łaszczów
Metalowiec Goraj - Olimpia Miączyn
Tanew Majdan Stary - Błękitni Obsza
Olimpiakos Tarnogród - Graf Chodywańce
Victoria Łukowa - Huczwa Tyszowce
Unia Hrubieszów - Sparta Łabunie

Kolejka 15 - 11-12 listopada

Huczwa Tyszowce - Hetman Zamość
Graf Chodywańce - Victoria Łukowa
Błękitni Obsza - Olimpiakos Tarnogród
Olimpia Miączyn - Tanew Majdan Stary
Unia Hrubieszów - Metalowiec Goraj
Korona Łaszczów - Sparta Łabunie
Pogoń 96 Łaszczówka - Potok Sitno
Grom Różaniec - Omega Stary Zamość



Pokazali, jak było „Sto lat temu” i „Na przednówku”. Spodobało się



To był IV Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego

Pięć amatorskich zespołów obrzędowych i śpiewaczych z okolic Biłgoraja wystąpiło w Zagrodzie Sitariskiej.

To był IV Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego. Frekwencja pokazuje, że chyba jednak taki przegląd jest

potrzebny?

W scenerii skansenu - Zagrody Sitariskiej zaprezentowały się Zespół „Zorza” z Dereźni, Zespół Obrzędowy z Łazor działający pod patronatem Gminnego Centrum Kultury w Harsiu, Zespół „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, Zespół

„Zamszanki” z Zamchu oraz Kapela Ludowa „Krażałka” działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju.

Widzowie mogli zobaczyć spektakl „Na przednówku” w wykonaniu Zespołu „Zorza” z Dereźni, sztuki „Sto lat temu” w inscenizacji Zespołu Obrzędowego z Łazor oraz przedstawienia „Przy grabieniu ściółki” w wykonaniu Zespołu „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego.

Zespół „Zamszanki” z Zamchu zaprezentował spektakl „Pranie”, opowiadający o sąsiedzkiej pomocy gospodyń przy wykonywaniu różnych ciężkich

prac domowych, takich jak pranie. W sztuce poruszono także wątek nieszczęśliwego małżeństwa córki gospodyni i to, jak ta potrafiła namówić córkę do powrotu do męża.

Zaprezentowała się także Kapela Ludowa „Krażałka” działająca przy Gminnym

Ośrodku Kultury w Biłgoraju, dając koncert „Utwory ludowe z regionu biłgorajskiego i Lubelszczyzny”, który zebrał i opracował Jan Szymaniak. Kapela zaprezentowała swoje utwory w przerwach pomiędzy przedstawieniami.

Tomasz Zalewa

